



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

5320

2(059)
0-83

12001

ՕՐԸՅՈՅՅ

Բ. 1903 Բ.

Եւ Տոմարաշինութեան Ազգեա՝
ՌՅՅԲ=1352 և ՌՅՅԳ=1353
Հանդերձ Գուշակութ. օգոց:

ԺԷ. ՏԱՐԻ.

ԵՐԵՒԱՆ

Ի Տպարանի

Ա. Ա. ԳՈՒՂԱՄԻՐԵԱՆՑ.

Հ Ր ա մ ա ն ա լ

Յ. Տ. Մ Կ Ր Տ Չ Ի Ա.

վեհափառ և Սրբազնագոյն

ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ

Ա Մ Ե Ն Ա Յ Ն Հ Ա Յ Ո Յ

21059 4.

Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց

1903 328

ԹՈՒՍԿԱՆԻՆ ԲՐԻՍՏՈՍԻ

Եւ ի սկզբնաւորութեան Աղլիս
Հայոց ի Հայկայ 4003
Եւս և Տոմարաշէնութեան Աղլիս՝

ՌՅԺԲ=1352 և ՌՅԺԳ=1353

Հանդերձ Գուշակութ. օղոյ:

ՓԷ. ՏԱՐԻ.

Հրատ. Ա. Է. Կար Սրեգաննուհան

ԳՈՒԼՍՄԻՐԵԱՆՑ.

Սէրգիանն արարանն:

Типографія А. С. Гуламирянца
г. Эривань.

33069

Дозволено Цензурою Тифлис
26 Июня 1902 года



679-54

Ի ԹՈՒՒԱԿԱՆԻՆ ԲՐԻՍ-
ՏՈՍԻ 1903

365 օր 5 ժամ եւ 49 րոպէ:

ԵՆ ՏՕՍԱՐԻ ԱԶԳԻՍ ՀԱՅՈՑ

ՌՅԵՐ—1352 և ՌՅԵԳ—1353

- Գիր սարսոյն է' 2.
- Եօթներակն է' Գ.
- Վերադիրն է' ԺԳ.
- Ենեկատասնեղեակն է' 2.
- Տանուաչրն է' Երկաւորն:

Սկսեալ ի բուն բարեկենդանէ,
բուն ճայիքն, աչ, էջ, էջևդչ, պատ-
կանում են Ձախտիողման դասին:

— 35000 —

ՀԱՄ ԱՌՕՏՈՒԹԻՒՆՔ

Օ. ա.	Օր ամսոյն:
Ծննդ.	Ծննդեան:
Առաջ.	Առաջաւորաց:
Յին.	Յինանց:
Վեր.	Վերախոխման:
Աստ.	Աստուածածնի:
Վար.	Վարդալաւ:
Խչ.	Խաչի:
Խչվց.	Խաչվերաց:
Վրդ.	Վարդայ:
Յիս.	Յիսնակի:
Մ. պ.	Մեծի պահոց:
Հողե.	Հողեզալսանան:
Նախ.	Նախատօնակ:

Տարուայ շրջոս եղանակները:

Գարնանամուտ և Հասարակած՝
օր և զիշեր Հաւասար.

ըստ նոր տօմարի Մարտի 9.
ըստ Հին տօմարի Մարտի 20.

Ամառնամուտ և Արեւադարձ
ցերեկը սկսում է երկարել իսկ
գիշերը կարճանալ,

ըստ նոր տօմարի Յունիսի 10.
ըստ Հին տօմարի Յունիսի 19.

Աշնանամուտ և Հասարակած՝
օր և զիշեր Հաւասար,
ըստ նոր տօմարի Սեպտեմբերի 11.
ըստ Հին տօմարի Սեպտեմբ. 18.

Զմեռնամուտ և արեւադարձ՝
ցերեկը սկսում է կարճանալ իսկ
գիշերը երկարել:
ըստ նոր տօմարի Դեկտեմբերի 10.
ըստ Հին տօմարի Դեկտեմբ. 18.

Խաւարմուտը ըստ ԲԻԻԱՍԻ 1903 թ.

Խաւարման ուղեգրում՝

կը լինի. - Մայիսի 24-ին առաւոտ-
նան և Նոյեմբերի 16-ին:

Խաւարման լրանոց՝

կը լինի. - Մայիսի 8-ին և Նոյեմբ-
րի 3-ին առաւոտնան 10-ժամին:

Գ Ո Ւ Շ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

ՕԳՈՑ 1903 Թ.

Ը ն ո հ ա ն ո ռ

Գարունը՝ Ախորժալի:

Ահաւո՛ր՝ Օգտաւէտ հողային բուրբ բուսականութեանց:

Աշունը՝ Խոնաւ հանդերձ հողմով: Մինչև Լոկտեմբ. կէտը ձիւնոտ և ցրտային, խոյ յետոյ լաւ և ակորժալի եղանակ հանդերձ փայլումն արեգահան, վերջերումն մըթնդած և անձրեային:

Զմեռը՝

Երկարաձիք, ցուրտ և մեծ սառնամանիք ու շատ ձիւն փոթորիկ, յաճախակի հողմ՝ և անհաստատ եղանակ: Շատ ցորէն կըլինի, բայց Թանգ Լաճար սակաւ: Գայլուկ բուսականին: Միայն մի քանիսէրում խաղողի և բոլոր պտուղների բերքերը լաւ կըլինին, ի՞նչ շատ անդերում խաղողը և գինին սակաւ զինն լաւ զին կուտենայ: Գարնանացանք կը լինի սակաւ:

Աղքատ Ժողովրդի զբուժիչները խղճալի կլինի:

Գ Ո Ւ Շ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք 1903 Թ.

Մ ո ո ն ո ռ ո ռ

Մեծ և արիւնասէր պատերազմ լուսաւորեալ Ժողովրդների մէջ: Յաջողակ մեծ պատերազմն է որ օրէնքներ մի ակնաւոր պետութեան մէջ: Մտուեղ մի արքայազուրոյ որ սիրելի կլինի իւր հայրենիքին: Գաշտազբութիւն մի քանի երկրների և իշխանութիւնների մէջ: Վաճառականութիւնը կը ծաղկի ծովերի և ցամաքների վերայ: Բացումն երեկի զաւաճանութեան:

Գ Ո Ւ Շ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

տարւոյս տանուակէր ԵՐԿԱՒՈՐԻ:

Յորժամ երկաւորն լինի տանուակէրը՝ զարուան միջակ և բազում տեղիս սով և արտմութիւն: Յերկրին Պարսից վաստակ ո՛չ լինի, և ձմեռն սաստիկ վատ լինի. եղեցի կախ և պատերազմ բնակեցարս՝ խռովի երկիրն ի սահմանս Պարսից, և շարժումն երկրին Գլխաթայ

մինչ ցովկեանոս Գոլն և ի Բա-
բելոն՝ բայց ոչ սաստիկ: ՅԱսորես
և ի Մեջագեհաս ձմեռն կախուզ,
և զլինին շատ քան զցորեան, և
տարին առողջ: յետոյ ահագին
հողմ ելանէ, և ծնունդք ոչ բազ-
մանան. սաստիկ բերանացաւ և
պակասութիւն տղերաց:

Գ Ո Ւ Շ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

ՐՍՏ ԷՖԻՄՎԵՐՏԷԻ 1903 Թ.

Երբ արեգակն ի 21 Մարտի մտա-
նէ յառաջին աստիճան Խոյնն. իշ-
խող տարւոյն լինի Փայլածուն
հանդերձ երկաւորաւն, որէ տուն
և օթեան առանձին փայլածու
մարտակին: Վասնորոյ պողաք ա-
ղբութեանք ասորոյս լինի նուազ.
գուշակի ևս կուիւ. և հարուած
չորքոտանեաց, պիծակաց, մեղու-
աց, և ցաւ ժանտամազ: Սկիզբն
ձմեռան լինի ցրտային, մէջն բա-
րեխառն. վերջն յոյժ սառն, ան-
ձրեային և առատաճուր: Ի դար-
նան լիցին անձրեք ծառոց վնա-
սակաք ի վերջն՝ ի տեղիս տեղ-
իս անկցին կարկուտք:

Ս.Տառն

անձրեոս և մառախլապատ.
պարտէ փութով քաղիլ զցորեանս
զի մի ապականեցին: Աշունն եղիցի
քամնա և առողջարար որդք. ըզ-
բաղում խորոյս բերցեն: Տարես
այս է բարի անկելոյ, տեղափո-
խելոյ և պատուաստելոյ, ցորեանն
գիւրաւ ապակտի աղաչեցուք
զԱստուած վասն պողոց: Յայսմ
ամի ցուցանի աւերումն և խան-
գարումն դաւառի կամ քաղաքի
միոյ, և վատաբախտութիւնն ազգի
մարդկան: Եւզի Լբատն դտանի
յեթներբորդ ամն երկնից և քա-
ռակուսի հայեցումով ընդ փայ-
լածունն, և Զօհայն յութերբորդ
տան երկնից, և ս քառանկիւնի
հայեցողութեամբ ընդ արեգական
նշանակին զմահ անթիւ մարդոց:
Առաւել ևս բաղմանան նենդա-
գործք որք այլոց զխորխորատ
փորեն, բայց ինքեանք անկցին ի
նոյն. տեսնի անթիւ դերու-
թիւն մարդոց. խռայլութիւն և
կուիւք ի մէջ մեծամեծաց, և զանա-
զան գաւառաց. այնպէս՝ զի ի մէջ
սիրելեաց և բարեկամաց հաւա-
տարմազոյնն ոչ ճանաչեսցի:

Շարժական տօնք՝

ևս Տիպոյ Կոնստանտին:

ՕՐ ԾՆՆԴԵՍՆ ԵՒ ՄԿԻՏՈՒԹԵԱՆ	Սեպտեմբեր
Սեպտեմբեր	Ներկուշարթի
Միջոց ուտիք	3 շաբաթ:
Բարեկ. Առաջաւորաց Յունիար 26	
Օր Տեառներնդառ Փետր. 14 ուր.	
Բուն բարեկեանն ,,	16:
ԶԱՏԻԿ	Ապրիլի 6:
ՕՐ ԱԻԵՏՄԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱ. Ապրիլի 7:	
Երեման Խաչ	Մայիսի 4:
Համբարձումն	Մայիսի 15:
Հոգեգալուստ	Մայիսի 25:
Բար. Ս. Գրեգորի Լուս. Յունի 15:	
Վարդապետ	Յունիսի 13:
Միջոց ուտիք	4 Շաբաթ:
Ս. Աստուածածինն Օգոստոսի 17:	
Միջոց ուտիք	3 Շաբաթ:
Խաչվերաց	Սեպտեմբ. 14:
Բար. Վարդ. Խաչին ,, 21:	
Միջոց ուտիք	7 Շաբաթ:
Գիւտ Խաչ	Հոկտեմբ. 26:
Բարեկ. Յիննակաց Կոյիմբ. 16:	
Բարեկ. Ս. Յակոբայ պէջ. Դեկտ. 7:	
Միջոց ուտիք	2 շաբ. և 3 օր:
Օր բարեկեանն Մենդեան և	
Յայանութեան	Դեկ. 29:



ՅՈՒՆՎԱՐ

31 օր:

ԲԱՂՈՑ Լ. Ա.Ս.Յ

Քաղաքի էս.

- 1 ԴՅ. ԿՅ. Գ. օր պէջ. Ծննդ. Տարեմուտ և կազմնդ: ևս 3. և Ռ. որոց և քնն թւարարութեան. և Ի. Բարդի: Լ. Վերսնիայ Կոստն: Ըստ նոր ամսարի Յունիարի 14: Արդիի Տէճ ամսամանի: Լ. Լ. Ժ. 1:
- 2 ԵՂ. ԴՅ. Գ. օր պէջ. Ծննդ. Յ. և Ռ. Սեղ Էկարոսի Հառմ. Կոյրաց:
- 3 Ուր. ԿՅ. Լ. օր. պէջ. Ծննդ.
- 4 Եր. ԿՅ. Գ. օր. պէջ. Ծննդ. Յ. և Ռ. 70 Առաքելոցն:
- 5 Կեր. ԲՅ. Ճրագարոց Ծննդ. Եսայի Կարեկոյն մինչև ց 13 ամսոյս Եսայաստեակ լինի:
- 6 ԲՅ. ԲՅ. ՏՕՆ ԾՆՆԴԵՍՆ Լ 20

1 Մարտի 20

Օր Լուսնոյ

Յ Ո Ւ Ն Վ Ա Ր

ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ
ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ Ուրիշ է մեզ
Յ օր անմիջաց: Յ. և Ռ. Տօն Առաքա-
ածայաբանութեան և Տիրապետութեան: 1*)

*) Թաւանջաններով օրերի համար՝
որեննէլ Օրացոյցն Վերջում գրած
ԾԱՆՅԹՈՒԹԻՒԻՒՆԸ

- 7 * Գշ. էջ. ք. օր Ծննդ: Յիշարաւ: 21
- Մեւելոյ: Յ. և Ռ. Յովհ. Կարապ.: 22
- 8 Գշ. էջ. ք. օր Ծննդ: 22
- 9 Եշ. էջ. ք. օր Ծննդ: 23
- 10 Աւր. էջ. և. օր Ծննդ: Յ. և Ռ. 24
- Գրեգորի Մեռ: Սասորի՛ հոգի: 25
- 11 Շք. աշ. ք. օր. Ծննդ. Արապ ա. 25
- 12 * Կիր. աշ. է. օր Ծննդ: Թէշէլում 26
- է գեղի յիւնը: 27
- 13 * Բշ. էջ. ք. օր Ծննդ. ԱՆՈՒ- 27
- ԱՆԱԿՈԶՈՒԹԻՒՆ, ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ
ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ Երէջ: Նախա
բօնաւ: 28
- 14 Գշ. էջ. Տօն Ծննդ. սրբոյն Յով- 28
- հաննու Կարապետին: Հանգիստաբ
անա Ս. Յովհաննէս Էէնդ. Երեւանայ:
ԱՆՈՒԱՆԱԿՈԶՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐԻՆ Ս.
ՕՄՈՒԹԵԱՆ ՎԵՂԱՓՈՒ ԶԱՅՐԱ-
ՊԵՏԻ Լ ՍՐԲԱԶ ԱՊՈՅՆ ԿԱԹՈՒ

Յ Ո Ւ Ն Վ Ա Ր

ՂԻԿՈՍԻ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ Տ. Տ.
ՄԿՐՏՈՒ Ս:

- 15 Գշ. էջ. պէջ: 29
- 16 Եշ. էջ. Սրբոյն՝ Պետրոսի Հայ- 30
- րապետին, Վլասայ Կղիսկոսոսին
և արքայոզմայ սարկաւազին: Ծն.
Լ. Ժ. Յ. Տաւ Էղանաւ: 1
- 17 Աւր. էջ. պէջ: Յ. և Ռ. Անարոնի 1
- Տէճի: 2
- 18 Շք. էջ. Սրբոյն՝ Անտօնի, Տրի- 2
- փնի, Պարսամայ, և Ուտիքիոսի
Ճղնաւորացն: Յ. և Ռ. Ալեանոսի և
Կիրիլի հայրապետին: 3
- 19 * Կիր. աշ. Ա. զինի Ծննդ: Յ. 3
- և Ռ. Մանարայ Եղիպ. Հարսանի: Ն.
Տ. Փէրզէլայ: 4
- 20 Բշ. աշ. Սրբոյն՝ Թէոդօսի Թա- 4
- ղաւորին և Մանկանցն Եփեսոսի:
20, 21 և 23 Ախորժալի Էղանաւ:
Հանգիստէ յայլաւն տրէգումն: 5
- 21 Գշ. էջ. Սրբոյն՝ Կիրակոսի և 5
- մօրն Յուզիտայի, և յիլայիցն, Գոր-
ղիոսի, Պողիբոսի և Գրեգորիսի: 6
- 22 Գշ. էջ. պէջ: 6
- 23 Եշ. էջ. Սրբոյն՝ Վահանայ Գոր- 7
- թնացոյն, Եղիսեայ Կուսին, և

Յ Ո Ւ Ն Վ Ա Ր

Հօրն նորա Փիլիպպոսի, և մօրն
Կողոեայ, և Երկուց Եղբարցն՝
Սերդեայ և Սպիտանի, և Երկուց
ներքինեացն:

- 24 Ա. Բ. Գ. Կ. Ը. 8
25 Շք. Խ. Սրբոց Հայրապետայն՝ 9
Աթանասի և Կիլղի:
26 Ի Կիր. Դ. Բ. զկնի Ծննդ: Բարիկ. 10
Առաջաւորաց 2) Չափաւոր Էղանաւ:
27 Բ. Գ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 11
28 Գ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 12
29 Դ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 13
30 Ե. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 14
Չափաւոր Էղանաւ:
31 Ա. Բ. Գ. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 15
Հասակ է Գծանու մարգարէին
Լ. Ը. Ը. 1:



Փ Ե Տ Ր Վ Ա Ր

28 օր:

Ա. Ր. Ս. Ը և Մ. Ե. Հ. Ե. Կ. Ս. Ը

Արարի Ե. Ը:

- 1 Շք. Կ. Սրբոցն՝ Սարգսի զօրա- 16
ւարին և որդւոյ նորա Սարգիսի-
սին, և չորէքաստան զինաւորացն
Հասարակաւոր ուրա Ս. Սարգիս Ե. Ը:
Սրահանայ: Անհատար Էղանաւ:
2 Ի Կիր. Դ. Բ. զկնի Ծննդ: Հարա. 17
3 Բ. Գ. Սրբոց Առաջնաց զօրա- 18
ւարացն: Չափաւոր Էղանաւ:
4 Գ. Ը. Կ. Սրբոց Սուքիասեանց 19
Վկայիցն 3) Չափաւոր Էղանաւ:
5 Դ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 20
6 Ե. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 21
Հանայից: 3) Առանձնաւոր:
7 Ա. Բ. Գ. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. Կ. Ը. 22
Սահեան արեւոյն յար:

Փ Ե Տ Ր Վ Ա Ր

Օ

Է

- 8 Եր. 43. Արքայն ԻՍՈՂԱԿՍՅ Պար- 23
թէն Հայրապետն մերոյ
Կէս 412 էրայն հոգի
- 9 Կ Կր. 43. Դ. զհին Ծննդ: 24
- 10 Բշ. 43. Արքայն Մարկոսի եպիս- 25
կոսոսին, Պիոնի քահանային, Կիւր-
զի և Բենիամին սարկաւազայն,
և սրբոյ վրայիցն Արդմանհի,
Որմզդանոյ և Սայնիի Մէրոս և
անհասարոյ: Մեհեկան աս
- 11 Գշ. 43. Արքոյ Դևոնդեանց 26
քահանայիցն:
- 12 Դշ. 43. պէք: 27
- 13 Եշ. 43. Արքոյ ՎԱՐԳԱՆԱՆՅ 28
զորաւարայն մերոյ՝ Հաղար երե-
սուն և վեց վրայիցն, որք հասա-
րեցան ի մեծ պատերազմին: Տօն
Աղբային: 5) Խորէն է շրջին շհրդէ,
որ է որդեգրոյ է ներմուծեալ Յերե-
կոյեան Լոյս զուարթ: Նսի:
- 14 Կ Աբ. 43. Բ. Բաւա- 29
նորեայ Գալստեան Քրիստոսի ի
տաճարն, այնէ ՏԵՍՈՆԴՈՍՈՒՈՂ:
4) Օր իջանելոյ ջերմութեան արեւոս է
բարոս:
- 15 Եբ. 43. Կոստանդնուպոլսոյ Ա. 30

Փ Ե Տ Ր Վ Ա Ր

Օ

Է

- Ժողովոյն հարկեր յետն հայրա-
պետացն Ծածկն զսեղանն յօրինոյ:
արքայնման Արամայ ի դրոսիդէն:
Ծն. Ը. Ժ. 3:
- 16 Կ Կր. 43. Բուն Բարեկենդան: 1
Ն. Տ. Մարոյ:
- 17 Բշ. 43. ա. օր մեծի պէք: Տա 2
էրանս:
- 18 Գշ. 43. Բ. օր մ. պէք: 3
- 19 Դ. 43. Գ. օր մ. պէք: 4
- 20 Եշ. 43. Դ. օր մ. պէք: 5
- 21 Ուր. 43. Ե. օր մ. պէք: Օր իջա- 6
նելոյ ջերմութեան արեւոս է հոգ:
- 22 Եր. 43. Զ. օր մ. պէք: Արքայն 7
Թէոդորոսի զորավարին.
- 23 Կ Կր. 43. Բ: Քաւանորդա- 8
կան պէք:
- 24 Բշ. 43. Բ. օր մ. պէք: 9
- 25 Գշ. 43. Թ. օր մ. պէք: Պասա- 10
ւանց ցարոյ, որ տեղէ 7 օր և 8 412 էր:
- 26 Դշ. 43. Ժ. օր մ. պէք: Թեւրոս 11
է որդի յետը վերջերան անհասարոյ
- 27 Եշ. 43. Ժա. օր մ. պէք: 12
- 28 Ուր. 43. Ժբ օր մ. պէք: 13



Handwritten notes and a circular library stamp at the bottom of the page.

Մ Ա Ր Ց

ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻՆ, Մերոյ
տոսկալի չարչարանացն և մտին է
Վիբայն Բար պարտաւ 6) Հարի-
սար ուխտ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ
նորմատուոյ էկէզէցուոյն և քննուոյն:

- 23 * Կիր. Էջ. 2. Քաւասնորգա- 7
կան պէջ: ԳԱԼՍՏԻԱՆ:
- 24 Բշ. Էջ. 14. օր մ. պէջ: Թէքլո- 8
է քէղի մնչրե-
- 25 Գշ. 43. 15. օր մ. պէջ: 3. և 9
Ռ. Աւերաւն:
- 26 Գշ. 44. 16. օր մ. պէջ: 10
- 27 Եշ. 45. 17. օր մ. պէջ: 11
- 28 Ուր. 46. 18. օր մ. պէջ: Ծ. 12
- 29 Եր. 47. 19. օր մ. պէջ: Յիշա- 13
տակ յարուցեանն Ղազարոս:
- 30 * Կիր. 48. 20. Մաղկազարդ պէջ: 14
Գունարայէք: Ե. և Ռ. Ե.:
- 31 Աւագ Բշ. Էջ. պէջ: 15



Ա Պ Ր Ի Լ

30 օր:

ԱՐԵԳ. և ԱՀԵԿԱՆ:

Արեգի Խ.

- 1 Աւ Գշ. Էջ. պէջ: Յշատակ 16
տանն կուտանայ: Թատն էրանի:
Լր. Ը. Ժ. 2:
- 2 Աւ Գշ. 43. պէջ: Կարդուար և մնչր. 17
- 3 * Աւ Եշ. 44. պէջ: Յիշատակ 18
Ունալուային: Կարդուար և մնչրե-
- 4 Աւ Աւր. 45. պէջ: Յիշատակ 19
Չարչարանաց, և խաւիլուցեան
ՏԵՍՈՒՆ, ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՒ
ՍԻ Կարդուար և մնչրե Աւայօր է ցե-
րեի՛ ճոտն քննուոյն կրամն ոչ 4րդ
Տիշե ցերիոյն ժամն:
- 5 Աւ Եր. 46. Ծրագալոյց Չատկի: 20
Նատախարիս:
- 6 * Կիր. 47. Ա. ՉԱՏԻԿ ԵՄՅ. և Ռ. 21
Աւիկոյ ուրի է Եւ Տիշե և ցժմէր-

Ա Պ Ր Ի Լ

չաճնս Իսկ Յ. Լ. Ո. ցՆոր Էր-բա՛նէ:
Յէր. Նարար:

7 * Բշ. ա՛ն. ք. օր Զատիկի. Յիշարա՛ն 22
Տեւելոց Աւերբաճն է Սրբաւհայ Աւ-
րաւաճածնի. 7)

8 Գշ. Է՛ն. Դ. օր Զատիկի 23

9 Գշ. Է՛ն. Դ. օր Զատիկի 24

10 Եշ. Է՛ն. Ե. օր Զատիկի: Հոյ՛ս ցր: 25
Գրչն ճառարարար և Տեւարած:

11 Ուր. Է՛ն. Գ. օր Զատիկի: Անէ՛նն ար: 26

12 Նք. Դ՛ն. Է. օր Զատիկի 27

13 * Կիր. Դ՛ն. Բ. Նոր կիւրակէ Կր- 28
կնազատիկի: Հանքնս. ուխար Ս. Ոսրո-
ածածնի էնը. Երեւնայ օր է Նոր: Տար:

14 Բշ. ա՛ն թ. օր Յին: Գորչեալ 29
հանքնարար ուխար նոյն Ս. Ասորած-
ածնայ:

15 Գշ. ա՛ն. Ժ. օր յին: 1
Ծն. Լ. Ժ. 4.

16 Գշ. Է՛ն. Ժա օր յին: 2

17 Եշ. Է՛ն. Ժբ., օր յին: 3

18 Ուր. Է՛ն. Ժգ. օր յին: Ն. Տ. Մայն: 4

19 Նք. Է՛ն. Ժդ. օր յին: 5

20 * Կիր. Դ՛ն. Գ. Աշխարհամատ- 6
րան, Կանաչ կիւրակէ:

21 Բշ. Դ՛ն. Ժզ օր յին: 7

Ա Պ Ր Զ Լ

22 Գշ. ա՛ն. Ժէ օր յին: 8

23 Գշ. ա՛ն. Ժբ. օր յին: Հոյ՛ս Է՛նը- 9
նէրը ցորար և ցոր:

24 Եշ. Է՛ն. ԺԹ. օր յին: 10

25 Ուր. Է՛ն. Ի. օր յին: 11

26 Նք. Է՛ն. Իա. օր յին: 12

27 * Կիր. Դ՛ն. Գ. Կարմիր կիւրակէ: 13
Մեւարած:

28 Բշ. Դ՛ն. Իգ. օր յին: 14

29 Գշ. Դ՛ն. Իդ. օր յին: 15

30 Գշ. ա՛ն. Իե. օր յին: Լ. Լ. Ժ. 1: 16





Մ Ա Յ Ի Ս

31 օր:

ԱՀԵՆԱՆ Լ ՄԱՐԵՐԻ:

ԱԿԵԿՈՒՆԻ ԽԱ:

- 1 ԵՂ. ԽԻ. ԵՂ. օր յին: Պարզ
- 2 ՈՒՐ. ԲՅ. ԵԿ. օր յին: Պարզ:
- 3 ՇԵ. ԲԻ. ԵՐ. օր յին: Պարզ:
- 4 * ԿԻՐ. ԷՅ. Ե. ՏՕՆ ԵՐԵՒՄԱՆ
ՍՐՔՈՅ ԽԱՉԻՆ:
- 5 ԲՅ. ԷԻ. Լ օր յին:
- 6 ԳՅ. ԴՅ. ԼԱ. օր յին: Անչըն Տիգրայ
մա Տիգրայ:
- 7 ԴՅ. ԴԻ. ԼԲ օր յին:
- 8 ԵՅ. ԽՅ. ԼԳ. օր յին:
- 9 ՈՒՐ. ԽԻ. ԼԴ. օր յին:
- 10 ՇԵ. ԲՅ. ԼԵ. օր յին:
- 11 * ԿԻՐ. ԲԻ. Զ. ՄԱՐԵՐԻ Խ:
- 12 Բ. ԷՅ. ԼԶ. օր յին:
- 13 ԳՅ. ԷԻ. ԼԷ. օր յին: Պարզ և Կրտ:

17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

Մ Ա Յ Ի Ս

- 14 ԴՅ. ԴՅ. ԼԹ. օր յին: Պարզ և Կրտ:
ԾՆ. Լ. Ժ. 6.
- 15 * ԵՅ. ԽԻ. ԼԱ. օր յին: ՀԱՄԱՐՈՐ-
ՉՈՒՄՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Վիճակ և օ
Յ. Լ Ռ. Լ ԼԱ:
- 16 ՈՒՐ. ԽՅ. ԼԱԱ. օր յին: ԿՆ.Բ:
Անհասարայ:
- 17 ՇԵ. ԽԻ. ԼԱՐ. օր յին: ԳԵՂԵՄԵՐԸ
Կրտային և ին ԲԵՆԿԻ ԳԵՂԵՄՆԻՆ:
- 18 * ԿԻՐ. ԲՅ. Ե. ԵՐԿՐՐՐԳ ՄՈՂԿԱ
ՂԱՐԳ:
- 19 ԲՅ. ԲԻ. ԼԱԳ. օր յին: Ն. Տ. ՅՈՒՆԻԱ:
- 20 ԳՅ. ԷՅ. ԼԱԽ. օր յին: Հոգճ և
ասարի: Կրտայ:
- 21 ԴՅ. ԷԻ. ԼԱԳ. օր յին: ԿՆ.Բ:
- 22 ԵՅ. ԴՅ. ԼԱԿ. օր յին:
- 23 ՈՒՐ. ԴԻ. ԼԱՐ. օր յին: ԿՆ.Բ:
- 24 ՇԵ. ԽՅ. ԼԱԹ. օր յին: ԼՐՈՒՄՆ Է
Կարգի տնօրինակեաց. Յարու-
թեան և Աճեաարանեացն: ՄԲՆԿ:
- 25 * ԿԻՐ. ԽԻ. ՀՈՒՆԿՈՒՄՆ ՍԵՂՆ
տեկոսի այսինքն յանկրորդ օր
Է Չատակէն ԵՒ Յ. Լ Ռ. Լ ԼԱ.
Բարէ: Էղեանն պահայ:
- 26 ԲՅ. ԲՅ. Ը. օր Հոգե. ԿՆ.Բ:
- 27 ԳՅ. ԲԻ. Գ. օր. Հոգե. ԿՆ.Բ: Անչըն.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

Մ Ա Յ Ի Ս

28 ԳՉ. ԳՅ. Գ. օր Հողե. պճ.ք: Պարզ 15
 վերջերսն անպայման եղանակը լիտիոսի:
 29 ԵՉ. Գ: Ե. օր Հողե. պճ.ք: 16
 Լք. Լ. Ժ. 12:
 30 Ուր. ԳՅ. Գ. օր Հողե. պճ.ք: 17
 81 Նք. Գ: Ե. օր Հողե. 18



Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

30 օր:

ՄԱՐԻՐԻ Լ ՄՂՐԳՊՑ:

Մարերի էք:

1 Կ Կեր աչ. Ս. Յարաբեան: Յերշա- 19
 տակ Եղևայի մարդարէին: Յերէ:
 Նախարարն: Սառլին պառ: Հարսանի:
 Ախարեալի եղանակ:
 2 ԲՉ. աչ. Սրբոյ կուսանայն Հաւ- 20
 վանիւնաց: Հանգիւստը ուխտ Ս. Սա-
 րուածածին Կաթուղիէ ելեղեցոյն:
 Երեւանոյ ուր իայ Տոտան Ս. Հախի-

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

օրէնք Յեր. Դաթ.
 3 ԳՉ. ԳՅ. Սրբոյ կուսանայն Գոյ- 21
 Եանեանց:
 4 ԳՉ. Բ: պճ.ք: Յերէ. Դաթ. 22
 5 ԵՉ. ԳՅ. Սրբոյն՝ Յոհաննու կա- 23
 ըսպեալին. և Աթանազիսեայ կա-
 խկոյրսին: Թէթեւ ի պէպի անչրե-
 և սրտման:
 6 Ուր. Գ: պճ.ք: Յերէ. Դաթ. 24
 7 Կ Նք. ԳՅ. Սրբոյ Հօրն մերոյ ԳՐԻ- 25
 ԳՐԻ ԼՈՒՍՈՒՈՐՉԻՆ ԵՆԻ Ի Վերա-
 պէն 8). Հանդիսաւոր ուխտ Ս. Գրի-
 ժոյ ըստաւորիչ նորախոյս ելեղեցոյ
 Երեւանոյ:
 8 Կ Կեր. Գ: Բ. զկնի Հողե. Տօն է 26
 ԿԱԹՈՒՂԻԿԵՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ Սրբոյ
 ԷՁՄԻՍՏԻ: Եւեղ և ժոտաւոր հան-
 դիսաւորսւթեան յաճեանցն ելեղեցին
 Հայաստանեոցն Յերէ Թոմէզ: Հարս-
 նի: Սառն և անչրեային իսխարան եղ.
 9 ԲՉ. աչ. սրբոյ Մանկանց 27
 ԲԵԹՂԵՆԻՍ, և Աղակիտի վկային,
 Մովսէսեայ քահանային, և Կոստա-
 տիտի զկեաւորին:
 10 ԳՉ. աչ. սրբոյ կուսանայն Եու- 28
 նեայ և Մանեայ: Լա- եղան: Մարտ. ա:

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

11 ԴՅ. ԷՅ. պ՛հ.բ:

12 ԵՅ. ԷՅ. սրբոց Իշխանացն՝ Սա-
Հակայ և Բովսևիոյ, և վկայիցն
սարգսի և Բաղասի: Փոքրիւսն
Էդմն:

13 Աւր. ԷՅ. պ՛հ.բ: շո՛ւ Ծ՛ն. Ը Ժ. Ե:

14 Շք. ԷՅ. սրբոցն՝ ՆԵՐՍԻՍԻՍԻՍ՝ մեծի
Հայրապետին մերոյ և Խաթայ
Եպիսկոպոսին:

15 Կիր. ԴՅ. Գ. զկնի Հոգե. Բարէ:՝
Ս. Լուսաւորչի պահոց:

16 ԲՅ. ԴՅ. պ՛հ.բ: սրբոցն՝ Եպիփա-
նու Կիպրացոյի, Բաբելոյ Հայ-
րապետին, և երկց աշակերտացն
նորին:

17 ԴՅ. ԿՅ. պ՛հ.բ: սրբոցն՝ Կոստան-
դիանոսի Թաղաւորին և մօրն նո-
րոյ Հեղինեայ: Սասրի՛: Կնչրն:

18 ԴՅ. ԿՅ. պ՛հ.բ: Ն. Տ. Յուշն:

19 ԵՅ. ԷՅ. պ՛հ.բ: սրբոցն՝ Թէոփիլո-
սնի Գաղասացոյի, և Թալիլեայ
Ըժէկին և Խոթն Կուսանացն՝
որք յԱնիլիւրեայ կատարեցան:

20 Աւր. ԷՅ. պ՛հ.բ: Յերէ. Նախ:

21 Կ. Շք. ԷՅ. Գիււս նշխարաց սրբ-
ոցն ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻՆ

29
30
1
2
3
4
5
6
7
8
9

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

մերոյ 9). Հանդիսաւոր աւետ Ս. Գրի-
գոր Լուսաւորչի Նորախոյց Էփէզոց.
Երեսնայ

22 Կիր. ԷՅ. Գ. զկնի Հոգե. Հարո-
նէ: Սնչընային իմ խոսն Էդմն:

23 ԲՅ. ԴՅ. սրբոց վկայիցն՝ անտո-
նինոսի, Թէոփիլոսի Անիւքատոսի և
Փոսինոսի:

24 ԴՅ. ԴՅ. սրբոցն Գանիէլի մար-
գարէին և երկց մանկանցն՝ Սեդ-
րաքայ, Միսաքայ, և աբելա-
կոյի: Վերջադէս Կնչրն:

25 ԴՅ. ԿՅ. պ՛հ.բ: Յերէ. Նախ:

26 Կ. Շք. ԷՅ. սրբոց Թարգմանչացն մե-
րոց, ԻՍՍԱԿԱՅ և ՄԵՍՐՈՎՊԱՅ:

27 Աւր. ԷՅ. պ՛հ.բ: ՄԻՆՈՐՑ՝ որոտմն
և Կոյճն: Լր. Ը Ժ. 12.

28 Շք. ԷՅ. սրբոցն՝ Տրդատոյ Թա-
ղաւորին մերոյ, և Աշխէհ տիկնո-
ջն, և Խոսրովի զխոսոյն 10). Յերէ.
Նախաւորն:

29 Կիր. ԷՅ. Ե. զկնի Հոգե. Գիււս
Տիոյ Ս. Աստուածածին Հարոնի:

30 ԲՅ. ԷՅ. սրբոցն՝ Կալիստորատոսի
և քաւասուն ինն վկայիցն, և
Լուսնիանոսի քահանային:

10
11
12
13
14
15
16
17
18



Յ Ո Ւ Խ Լ Ի Ս

31 օր:

ՄԱՐԳՒՍՅ Ե ՀՐՈՏԻՑ

Մարտոյ ԽԷ:

- 1 Գշ. ԳՅ. սրբոյն Չաքարեայ 19
մարգարէին: Ախորժուէ եղանակ:
- 2 Գշ. ԴԷ. պ՛հ.բ. 20
- 3 Եշ. ԵՅ. սրբոյն Եղիսէկ մարգա- 21
րէին:
- 4 Ուր. ԵԷ. պ՛հ.բ. 22
- 5 Շք. ԲՅ. սրբոյ երկատասան Ու- 23
աքելոցն Գրիստոսի, և սրբոյն Պօ-
ղոսի երեքտասան Սուսայ ելոյն:
Ախորժուէ եղանակ:
- 6 * Կեր. ԲԷ. Չ. զկնի հոգե: Բարէ: 24
Վարդապետի պահոյ:
- 7 Բշ. ԳՅ. ա. օր պ՛հ.բ. Վարդ. 25
- 8 Գշ. ԳԷ. բ. օր պ՛հ.բ. Վարդ. 26
- 9 Գշ. ԵՅ. գ. օր պ՛հ.բ. Վարդ. Սկ- 27

Յ Ո Ւ Խ Լ Ի Ս

- Եղբն առաջ Ենիկ աստեղն: 28
- 10 Եշ. ԴԷ. գ. օր պ՛հ.բ. Վարդ. 28
ՀՐՈՏԻՑ ա:
- 11 Ուր. ԵՅ. Ե, օր պ՛հ.բ. Վարդ. 29
- 12 Շք. ԵԷ. Յիշատակ է Տապանա- 1
կին Հնոյ՝ և տօն Նորոյս Ս Եկե-
ղեցոյ Նաւորարէ: Հոգեմէն Տէնարած:
Ծն. Ը. Ժ. Գ:
- 13 * Կեր. ԲՅ. ՎԱՐԴԱՎԱՍԻ: Հանդի- 2
սաւոր ուխտ Ս. Զորավար եկեղ. Երե-
մնայ: Բ. և Ռ. Գաբրիէլի հրեշտ:
Լ. Յանգիտայ աստ:
- 14 Բշ. ԲԷ. բ. օր Վարդ. Յիշարտ: 3
մեռելոց:
- 15 Գշ. ԳՅ. գ. օր Վարդ: 4
- 16 Գշ. ԴԷ. պ՛հ.բ. 5
- 17 Եշ. ԵՅ. սրբոյն Եսայեայ մար- 6
գարէին Սիւրբն աստուրց Ենիկ աստեղն:
- 18 Ուր. ԵԷ. պ՛հ.բ յերե նախ 7
- 19 * Շք. ԵՅ. սրբոյն՝ ԹԱՒԻՈՍԻ 8
առաքելոյն մերոյ, և սանդխտոյ
կուսին: 11) Ն. Տ. Օգոստոս:
- 20 * Կեր. ԵԷ. Բ. զկնի Վարդ: Հար- 9
սանի: Անտարժ եղանակ և սնչեւոր.
յիւտոր, որդարածն և Տէնարած:
- 21 Բշ. ԲՅ. սրբոյն՝ Կիպրիանոսի 10

Եպիսկոպոսին և քառասուն և
 Հինգ վիայցն, և սրբոց հուսա-
 նացն Յուստինեայ և Բիլմեայ. և
 Քրիստինեայ:

22 Գշ. Է: սրբոցն՝ Աթանազինեայ 11
 եպիսկոպոսին, և տասն աշակեր-
 տացն և Հինգ վիայցն:

23 Գշ. Է: պէք: 12

24 Եշ. Է: սրբոց Նախնահարցն՝ 13
 Աղամայ, Աբէլի, Սէթայ, Ենոի-
 սայ, Ենոիքայ Նոյի, մելքիսեդեկի,
 Աբրահամու, Իսահակայ, Յակով-
 բայ Յովսեբայ, Մովսիսի, Ահա-
 բոնի, Եղեեազարու, Յիսուայ, Սա-
 մուէլի, Սամիսոնի, Յեղթայեայ,
 Բարսիայ, Գէդէոնի և այլոց սր-
 բոց նախահարցն: Վերջ աւուրց
 Ծնիկ աստեղն:

25 Ուր. Գ: պէք: 14

26 Շք. Գ: սրբոց Որդւոց և Թո- 15
 ռանց սրբոցն Գրիգորի Լուսաւոր-
 չին մերոյ, արիստակէսի, Վրդա-
 նիսի, Յուսիաննի, Գրիգորիսի և
 Դանիէլի: 12)

27 Խ կիր. Գ. Գ. զինի Վարդ: Հոր- 16
 սանի: Լր. Լ. Ժ. 12:

28 Բշ. Գ: սրբոց Մակարայեցւոցն՝ 17
 Եղիազարու քահանայն, և Շա-
 մունեայ, և Խօթն որդւոցն նորին
 Լուսաւորս:

29 Գշ. Է: սրբոց Երկուսասան Մար- 18
 գարէլցն՝ Բիսեայ, Ամոլսայ, Մի-
 քիայ, Յովնեայ, Արդիու, Շառու-
 մայ, Ամբակումայ, Յոնանու, Սո-
 փոնեայ, Անդեայ, Չաքարիայ, և
 Մաղաքիայ:

30 Գշ. Է: պէք: 19

31 Եշ. Է: Սրբոցն՝ Սովիայ և Երեց 20
 դասերացն՝ Պիստոսի, Ելլիսի և
 Ագապի:



Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

31 օր.

ՀՐՕՏԻՅ. ԱԻՆԼԵԱՅ Լ ՆԱԻՍԱՐԳ.

Հրօրէց եւ.

- 1 Ուր. 4: պէք. Անշրեւ և որորումն: 21
- 2 Եր. 7: սրբոցն՝ Գրեզորի Աստուածաբանին: 22
- 3 * Կեր. 7: Գ. զկնի Վարդ. 23
- Լ. Վերադարձումն Ս. Աստուածածնի: Անշրեւ:
- 4 Բշ. 3: սրբոց վկայիցն՝ Եղևիսէոսի, Մահարիտի, Վաղերիոսի, Կանդակոսի և Ակիւղասայ: Անշրեւ: 24
- 5 Գշ. 3: սրբոցն՝ Անդրէի զօրավարին և Բանակի նորին, Կալկնիկոսի և Գոմետեայ վկայիցն: Անշրեւ: 25
- 6 Գշ. Բ: պէք: 26
- 7 Եշ. Բ: սրբոցն՝ Անդրիանոսի, 27

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

- և կնոջ նորա Անաստայ, Թէոդորոսի և Ելեթիւբոսի վկայիցն: 28
- 8 Ուր. 4: պէք. 29
- 9 Եր. 4: Եփեսոսի սուրբ Ժողովոյն, Երկու Հարիւր Հայրապետացն: Աւել էց 30
- 10 * Կեր. 7: Գ. զկնի վարդ. Բարէ: Ս. Աստուածածնայ պէք: Որորումն: 30
- 11 Բշ. 7: ա. օր պէք: Ս. Աստ: 1
- Մն. Լ Ժ. 6:
- 12 Գշ. 3: ք. օր պէք: Ս. Սատ. Անշրեւայն իսճ խոտն Էղան: և որորումն: 2
- 13 Գշ. 3: դ. օր պէք: Ս. Սատ. 3
- 14 Եշ. Բ: դ. օր պէք: Ս. Աստ. 4
- Ըստ մամարի մերոյ, ՆԱԻՍԱՐԳ՝ այնէ Տաբէթայ և իսղանդ Հայ: ալմն խոտնայնին: ՈՅՄԳ-1353, ԲուՆ Թուտիանին Հայոց: Անշրեւ և Խոտն Էղան: 5
- 15 Ուր. Բ: և. օր պէք: Ս. Աստ: 5
- Յ. և Ռ. Վերադարձումն Ս. Աստուածածնի: Անշրեւ և խոտն Էղան: 6
- 16 Եր. 4: տօնէ Ծղղակաթին Սրբոյ ԷՋՄԻԱԾՄԻ, ըստ տեսնան 6

սրբոյն ԳՐԻԳՈՐԻ մերոյ Լուսա-
 ւորչին: Յէրէ. նախ: Նաւախարիչ:
 3. և Ռ. Անշէնաւորք պարկէրին:
 17 * ԿԻՐ. Է. ՎԵՐՍՓՈՍՈՒՄՆ Ս. 7
 ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ: Հանրիսաւոր Եւսիպ
 Ս. Ասորուածածին Կաթողիկէ էկեղէ-
 ցաոյն Երեւանոյ. և Ս. Ասորուածածին
 էկեղ. խաղաճամակ Երեւանոյ օր ի Նորդ:
 18 * ԲԶ. Դ. Ե. օր ՎԿԵՐ: ՅԵՂԱՍՏԻ 8
 մուկըց: Յէրէ. նախ:
 19 ԳԶ. Դ. Ե. օր ՎԿԵՐ: Յէրէ. նախ. 9
 Ն. Տ. Սեպտեմբեր:
 20 ԴԶ. Ե. Զ. օր ՎԿԵՐ: ԿՆԵ: Յէր. 10
 նախ. Հոկտյին:
 21 ԵԶ. Ե. Զ. օր ՎԿԵՐ: Յէրէ. նախ. 11
 Ուր. Է. Զ. օր ՎԿԵՐ: ԿՆԵ: Յէ- 12
 րէ. նախ. Պարզ և Էկեղը ցուրդ:
 28 ԵՐ. Է. Զ. օր ՎԿԵՐ: Պարզ և 13
 Էկեղը ցուրդ:
 24 * ԿԻՐ. Է. Զ. օր ՎԿԵՐ: Յէրէ. նախ: 14
 25 ԲԶ. Է. Զ. օր ՎԿԵՐ: Լ. Ե. Ժ. 15
 12: Անշրեւոյն իմ խաւն Էրանոյ:
 26 ԳԶ. Դ. Ե. սրբոյն՝ Յովակիմայ և 16
 Աննայի, Տեղոցայ ս. Աստուածաճ-
 նի, և Կանանցն Իւզարերից:
 27 ԴԶ. Դ. Ե. ԿՆԵ: 17

28 ԵԶ. Ե. Զ. սրբոյն Երեմիայի մար- 18
 զարկին Փայլածն արէ Էրանոյ:
 29 Ուր Ե. Զ. ԿՆԵ. 19
 30 ԵՐ. Է. Զ. սրբոյ աւարկըցն՝ 20
 Թովմոյն, Յակոբայ և Շմուծնի:
 Յէրէ. նախ:
 31 * ԿԻՐ. Է. Զ. ԿՆԵ: ԳԵՆԱ 21
 Գուրայ Արարչոյ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾ-
 ՆԻ: Հարստիչ: Յ. և Ռ. ևս:



Ս Ե Գ Տ Ե Ս Բ Ե Բ

30 օր.

ՆԱՒԱՍԱՐԴ և ՀՈՒ:

Նաւասարի ԺԲ.

1 ԲԶ. Է. Զ. սրբոյն՝ Ստեփաննոսի 22
 Ուլնեղոյն, և վիպոյն՝ Գուհարի-

Ս Ե Պ Յ Ե Մ Բ Ե Բ

նկայ, Ծամրդէսի, Տուրիկոսի և
 Ռասիկոսի Գուր, և Տասախլուպար,
 Լէշիւմ է բերել անչրև ինչ յերոյ պարզ:
 2 Գշ. 4: սրբոյ մարդարեւեցն 23
 եզեկեկի, եղբ և Զաքարիայի՝
 հօրն Յօհաննու Մկրտչի և Խաչ-
 վերայ:
 3 Գշ. 7: պհք: 24
 4 Եշ. 7: Սրբոյն՝ Յովհաննու 25
 կարապետին, և Յուդայ արդարոյն:
 5 Ուր. 3: պհք: 26
 6 Եր. 3: Նիկիոյ սուրբ Ժողո- 77
 վայն, երեք հարելը տանն և ութ-
 հարապիտոյն:
 7 * Կիր. Բ. Գ. զինն Վեր. Բարե: 28
 ս. Խաչի պահոյ Յերէ. Նախարան:
 8 * Բշ. Բ. Գ. ար պհք: Ս. Խ. Տօն 29
 Ծննդեան Սրբուհոյ և ուսին
 ԽՈՐԻՍՄՈՒ ՍՍՏՈՒՍԾՍԾՆԻ Ի
 յԱննայէ և ս Յ. և Ռ.
 9 Գշ. 4: Ե. ար պհք: Ս. Խ. 30
 10 Գշ. 4: Զ. ար պհք: Ս. Խ. 1
 Ծն. Բ. Գ. Յ.
 11 Եշ. 7: Զ. ար պհք: Ս. Խ. 2
 12 Ուր. 7: Ե. ար պհք: Ս. Խ. 3
 13 Եր. 3: Տօն Սրբոյ եկեղեցոյ՝ 4

Ս Ե Պ Յ Ե Մ Բ Ե Բ

Ի նաւակառիս սրբոյ ԽՍԶԻՆ:
 Տասախլուպար: Լուսի ար:
 14 * Կիր. ար. ԽՍԶՎԵՐՍՅ: 5
 15 * Բշ. Բ. Գ. տն է Խաչի Յիշա- 6
 տակ մեակոյ:
 16 Գշ. Բ. Գ. Տօն է եկեղեցոյ: 7
 17 Գշ. 4: Տօն է եկեղեցոյ. պհք: 8
 Անհարար է դանախ և ցուար 4իշէրնէր:
 18 Եշ. 4: Տօն է եկեղեցոյ: 9
 Լ. Տօն Ս. Գրեգորի Լուսաւորչի
 Տերոյ Ի սահմ. Լուսոյ և Նեապոլի:
 Ե. ար. Լոկանմբեր:
 19 Ուր. 7: պհք: Տօն է ԽՍԶԻ: 10
 Անհարար է դանախ և ցուար 4իշէր:
 20 Եր. 7: Տօն է Խաչի նոյն: 11
 21 * Կիր. ար. Բ. զինն Խճվեց: Բարե: 12
 Վարաւոյ Ս. Խաչին:
 22 Բշ. ար. ար. ար պհք: Վրդ. Ս. 13
 Խ. Սրբոյն՝ Մամասայ և Փիլիք-
 տիմոնի, և Սիմէոնի Սրեւակեցոյն:
 Անհարար է դանախ և ցուար 4իշէրնէր:
 23 Գշ. Բ. Գ. ար պհք: Վրդ. Ս. Խ. 14
 Սրբոյ կուսանայն՝ Փեփրոնեայ և
 Մարինայ, և Շուշանայ դասերն
 մեծին Վարդանայ Յ. և Ռ. Յարա-
 Լեան Յովհան. Կարապետին և յԱննայէ:

Օ Ս Ե Պ Տ Ե Մ Ր Ե Ր Լ

24 Գշ. Է՛: դ. օր պէ՛ց: Վ. ըզ. Ս. Խջ. 15
 Յուրթ և հոգնայն: Լ. ը. Ժ. Ժ. 12:

25 Եշ. 43: դ. օր պէ՛ց: Վ. ըզ. Ս. Խջ. 16
 սրբոց հայրապետացն՝ Բարադա-
 մու, Սենթիմոսի և Նրանոսի:

26 Ուր. 4: և. օր պէ՛ց: Վ. ըզ. Ս. Խջ. 17

27 Նը. 73: սրբոցն՝ Գէորգեայ դօ- 18
 րաւարին. և Ադոկտոսի՝ և Ռա-
 մանոսի երգեցողին:

28 * Կիր. 7: Գ. զկնի Խջոց: Տօն 19
 է Վարադայ Ս. ԽՍ. ՉիՆ: Ը. Տա-
 րեղարձ Օծման Աստուածարեալ
 Հայրապետի Տ. Տ. Մ: քրչի Ա.
 Վեհաբխաւ և սրբազնադոյն Կա-
 թուղիկոսի ամենայն Հայոց:
 Հարոսնի:

29 Բշ. 3: սրբոցն՝ Դաւթի Գիսե- 20
 ցւոյն, և վիպիցն՝ Ղամբէոսի և
 Ղամբէուհոյն:

30 Գշ. 3: սրբոցն՝ Նւսաթէսի, 21
 և կնոջ նորա Թէոփիլաոսի, և
 երկուց սրբուցն, և կուսանայն՝
 Նրմենեայ և Նեքաարինեայ:
 Յ. և Ս. Լուսաւորչին Տէրոյ Ս. Գրի-
 փորի, և իւս. Հոնիսնի՝ Տէր և Գայի-
 սնիցն և այլոց:

Օ Ի



Ի Ո Կ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

31 օր:
 ՀՈՒԻ և ՍՈՂՄԻ.
 Հոսի Ժ.

1 Գշ. Է՛: պէ՛ց: 22
 Գնէ՛նիքը սասանմոնի:

2 Եշ. Է՛: սրբոց իշխանայն՝ Սա- 23
 հակայ և Համազասպոյ:

3 Ուր. 43: պէ՛ց: 24

4 Նը. 4: սրբոց Նօթանասուն և 25
 երկու աշակերտացն Քրիստոսի:

5 * Կիր. 73: Գ. զկնի Խջոց: 26
 Հարոսնի:

6 Բշ. 7: սրբոցն՝ Փոխաու Հայ- 27
 րապետին՝ և Նրանոսի հետե սղին
 աւաքիոցն:

7 Գշ. 3: սրբոց կուսանայն՝ Թեկ- 28
 ղի, Վաւախեայ և Պեղեղեայ:
 Թ. իւրիւն:

Հ Ո Վ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

8 ԴՅ. ա: պհք: Ծն. Ը Ժ. 6: 29
 9 ԵՅ. ԲՅ: սրբոյն՝ Պանդակեանի 1
 րժշկին, Երմողեայ քահանային և
 Եւպրակեայ կուսին:
 10 Ուր. Բ: պհք: 2
 11 Եւ. ԷՅ: սրբոց Թարգմանչաց 3
 վարդապետացնմերոց՝ Մեսրոբլայ,
 Եղեշէի, Մովսէսի Քերթազին,
 Դաւթի անյաղթ Փիլիսոսիային,
 Գրեգորի Նարեկացոյն, և Ներ-
 սիսի Կլայկեոյն:
 Տառ, չոր և հորոյն:
 12 Կեր. Է: Ե. զինի խջից: 4
 Հարսանիչ:
 13 ԲՅ. ԲՅ: Գիւտ Նշխարաց Սըր- 5
 բայն Գրեգորիսի Այրուանից Կա-
 թուղիկոսին, և սրբոց Հարցըն
 Թաթլոյ՝ Վարոսի և Թումանու,
 Անտանի և Կրօնիղեայ ևս և Խօթն
 Խոտաճարակացն՝ սրբ յիննակնեայ
 զաննն կատարեցան:
 ՍՍ. ՀՄԻ. ա:
 14 ԴՅ. Բ: սրբոց առաքելոյն՝ 6
 Մնանիայի, Մատթէի, Բառնաբայ,
 Փիլիպպոսի, Յոհաննու, Եղայի և
 Սուղիանոսի: Հանդիսաւոր ուխտ ա:

Հ Ո Վ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

Չօրասար էկեղեցայն Երևանայ, ուր
 Էրանի Էկեղեցման սատա: ա. Անտանիցի:
 15 ԴՅ. ա: պհք:
 16 ԵՅ. ա: սրբոյն՝ Գիտնէսիտի 7
 Սրիստոպոսոյն, և առաքելոյն
 Տիմոթէոսի, և Տիտոսի:
 17 Ուր. Բ: պհք:
 18 Եւ. Բ: Սրբոց Աւետարանչացն՝ 8
 Մատթէոսի, Մարկոսի, Լուկասու
 և Յոհաննու: Անչրև, Էկեղեց ցարա:
 19 Կեր. Է: Զ. զինի խջից: 11
 Հարսանիչ: Անչրև, Էկեղեց ցարա:
 Ե. ա. Նոյնմեր:
 20 ԲՅ. Է: սրբոյն՝ Դուսիկանոսի 12
 Հարեւրապետին որ Հաւատաց Ե
 Խաչելու թիւն Քրիստոսի, և Յով-
 սէփայ Աստուածաձօրն, և Յով-
 սեփայ Արմատացոյն, և քարե-
 կանն Քրիստոսի Ղազարու, և
 քերցն նորա Մարթայի և Մարի-
 ամու: Միջա: սատանանիչ:
 21 ԴՅ. Բ: սրբոյն՝ Թէոդոսոսի 13
 քահանային, և Չնոնի զինաւորին
 Մահարայ, Եւզոբսիայ, և Ռամիլայ:
 Լ. Յիշար. հաճեցն ամէն. ննջեցեալ:
 22 ԴՅ. Բ: պհք: 14

Հ Ո Վ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

23 Եւ շէ սրբոյն՝ Խորիժ հանց, 15
 և վիայիցն՝ Արտակուայ և Քրիս-
 տափորի, և երկաց հանանցն՝
 Կալինիկիայ և Ախուլինեայ:

24 Լ. Բ. Ժ. 11: 16
 25 Ա. Բ. Ժ. պհ.բ: 17
 Եւ շէ սրբոյ կրկնասանից
 վարդապետացն՝ Ռեթիստի, Գե-
 մնէսիստի, Սեղբեստարոսի, Աթա-
 նասի, Կիւրղե կրտսողմացւոյն,
 Եփրեմի Իորին Ասորոյ, Բարսղի
 Կիսարացւոյն, Գրեղորի Նիւսա-
 ցւոյն, Գրեղորի Աստուածաբանին,
 Եղիփանի Կիւրացւոյն, Յովհան-
 նուս Առիւթիւրանին և Կիւրղե Աղ-
 էքսանդրացւոյն: Տ-:

26 + Կիր. Բ: Է զինի Խզվց: Գ Ի Ի Տ 18
 Խ Ո Ձ: Հարսանի:

27 Բշ. շէ սրբոյն՝ Անաստասոյ 19
 քաջանային, և Վարսի և Թէո-
 դորիանայ, և որդւոց նորա, և
 որք ընդ նմա կատարեցան:

28 Գշ. շէ սրբոյն՝ Հեղիբիքիանց 20
 որք ի Սամուստ կատարեցան,
 և Անեւանոսի Սեբաստացւոյն և

Հ Ո Վ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

Բաբելայ ծերոյն, և ռթսուհ
 չորս աշակերտացն նորին:

29 Թէսփու-նէ զէպի մնչբև: 21
 30 Գշ. շէ պհ.բ: 22
 Եւ շէ սրբոյն Յովհաննու Ոս-
 կերեքան հայրապետին
 Անչրև հոռն, անհասարար Էդանա: 23
 31 Ա. Բ. Ժ. պհ.բ: 23
 Անչրև, հոռնային անհասարար Էդանա:



Ն Ո Յ Ե Մ Ր Ե Ր

50 օր.

ՍՍ.ԸՄԻ և ՏՐԷ

Ասհճի ի:

1 Եւ շէ սրբոյն՝ Տոն ամենայն սրբոյ՝ 24
 Հնոց և Նորոց, Յայտից և Անոց-

Ն Ո Յ Ե Մ Ր Ե Ր

տեց: Մէնդոճ, հոգճ և ունչիւն ճր-
չային:

2 * Կեր. Էջ. Ը. զկնի Խճ/յ: 25

Հարսանիք:

3 Բշ. Էջ. սրբոցն՝ Սակեաննոսի 26
Հոռմայ հայրապետին, և քահա-
նայիցն և սարկաւազացն, և Ժո-
ղովրդացն:

4 Գշ. Էջ. սրբոցն՝ Ալիքիսիմայ 27
Եպիսկոպոսին և Յովսեփայ քահա-
նային Ալիքիմայ սարկաւազին,
և Պղատունի միային:

5 Դշ. Էջ. պհ.ք: 28

6 Եշ. Էջ. սրբոց հայրապետացն՝ 29
Մեարտիանոսի, Աղէքսանդրոսի,
և Պողոսի խոստովանողին, և Նո-
տարացն՝ Մարկիանոսի և Վար-
սերոսի,

7 Ուր. Էջ. պհ.ք: Նոյսարծնա՛: 30

8 Եբ. Էջ. սրբոց Հրեշտակապե- 1
տայն՝ Գարբէիլ և Մէքայիլի, և
ամենայն երկնային զօրացն:
Ծն. Ը. Ժ. 5:

9 * Կեր. Էջ. Թ. զկնի Խճ/յ: 2

Հարսանիք:

10 Բշ. Էջ. սրբոցն՝ Միկիտոսի Ան- 3

Ն Ո Յ Ե Մ Ր Ե Ր

տիւրայ հայրապետին, և Մենասայ
Եղեպատայոյն, և միւս Միկիտոսի
Եպիսկոպոսին: Բուրայ քահանային
և Շինու սարկաւազին:

11 Կշ. Էջ. սրբոցն՝ Դիմաբրայ 4
վկային, և Բասիլիկոսի քահա-
նային:

12 Դշ. Էջ. պհ.ք: ՏՐԷ: 5

13 Եշ. Էջ. սրբոցն՝ Գուրիասայ, 6
Սամուէասայ, և Աբիլայ սարկա-
ւազին, Ռոմանոսի միայնակեցին,
Մանիանն խոստովանողի, և Հիւ-
սիքոսի զինաւորին:

14 Ուր. Էջ. պհ.ք: Յ. և Ռ. Փիլիպ- 7
պոսի ասա՛. Էտրէ՛. 40 օրեայ պահոց
Ծնոյ. Բիւրպոսի:

15 Եբ. Էջ. սրբոց առաքելացն՝ 8
Անդրէի և Փիլիպպոսի:

16 * Կեր. Էջ. Ժ. զկնի Խճ/յ: 9
Բարէ՛. Յիւնա՛ի պահոց: 13):

17 Բշ. Էջ. Ե. օր պհ.ք: Յիւս: 10

18 Գշ. Էջ. Ը. օր պհ.ք: Յիւս: 11

Ն. Ե. Դեկանմբեր:

19 Դշ. Էջ. Գ. օր պհ.ք: Յիւս: 12

Անչիւն, չիւն

20 Եշ. Էջ. Դ. օր պհ.ք: Յիւս: Յէրէ: 13

Նախորդ. Յուրբ. անչեւոր իմ չեանոր
էրանակ:

21 * Ուր. քի. Է. օր պէջ: Յիւ: ԵՐԻՑ 14

ամաց ԸՆԾԱՅՈՒՄՆ Ա. ԱՍՏՈՒԱ-
ԾԱԾՆԻ Ի ՏԱՃՈՐՆ: Եւ Յ. Է Ռ.

22 Եր. քչ. սրբոյն՝ Գրիգորի սրան- 15

չեղազորժին. Նիկողայոսի Հայրա-
պետին և Միւսանայ կղխեղոր-
սին: Լը Ը. Ժ. 11:

23 * Կիր. քի. Ա. Յիւ. Հարանիք: 16

24 Բչ. քչ. սրբոյ կուսանացն՝ Յու- 17

լեանեայ, և Վասիլուհայ:

25 Գչ. քի. սրբոյն՝ Դուհիկանոսի 18

քահանային, Տարաղբոսի, Արօպոսի,
Անդրանիկոսի և Քնկոմկայ և այ-
լոց աշակերտացն Պօղոսի:

26 Գչ. քչ. պէր: 19

27 Եչ. քի. սրբոյն՝ Կղեմայ Հայրա- 20

պետին, և Բաղդասայ Տուսմե-
նոյ կղխեղորսին: Յուրբ և Տու-
սմեղորսոր:

28 Ուր. քի. պէր: Յէրէ, Նախ. 21

Մասախչայար և յսարեղ շին նոյնպէս:

29 * Եր. քի. սրբոց առաքելոց և 22

առաջին Կուսաւորացն մեղոյ՝
ԹԱԴԷՈՍԻ և ԲՈՐԻՈՒՂԻՄԵՈՍԻ:

11 և 14):

30 * Կիր. քչ. Բ. Յիւ. Հարանիք: 23



Գ Ե Կ Յ Ե Մ Ր Ե Ր

31 օր.

ՏՐԷ և ՔՈՂՈՑ

Տրէէ է:

1 Բչ. քի. սրբոյն՝ Գեորգիոսի 24

կղխեղորսին և Մեղիւտիոսի զե-
նաւորին, և Յակովկայ և Իրաւա-
փառայ:

2 Գչ. քի. սրբոյն Կուսնէլիոսի 25

Հարիւրոպետին, և Շմաւոնի ազ-
գականին Քրիստոսի օր խաչեցա-
լնըւտողիմ Պօղիկարպոսի Հայ-
րապետին Զմեւնոյ, և վկայցն՝

Գ Ե Կ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

որք յարեւ լա տարեցան:

8 Գշ. ւի. պհք. 26

4 Եշ. էջ. սրբոց հարցն Եզիպտացւոց Պօղոսի, Պօղայ, Մակարայ Եւոզրի, Յօհաննու Գրեկոյ, սյե, Յօհաննու կարճահասակին, Նեղոսի, Արսենի, Ախիանու, Գանիէլի, Արապիանի, Մակարիոսի, Պիմիելի, այլոց սրբոց հարցն:

5 Ուր. էջ. պհք. 28

6 Եր. էջ. սրբոյն՝ Նիկողայոսի Զմլուանացւոյ սքանչելի զործ հայրացեալն:

7 Ի կիր. էջ. Գ. Յիւ: Բարեկ. ս. Յակոբայ պհք: Մն. Է. Ժ. 5:

8 Բշ. էջ. պհք: սրբոցն՝ Մինասայ. Երմոզինեայ և Գրաբոսի. և Կամաւոր ազգասացն Յօհաննու և Ալեքսիանոսի: Յէրէ. Նաի:

9 Ի Գշ. ւի. պհք: ՅՂՈ ԻԹԻԻՆ սրբոյ կուսն ՄՍՐԻԱՄՈՒ Ե յԱննայի: և Յ. և Ո:

10 Գշ. ւի. պհք: 4

11 Եշ. ւի. պհք: սրբոցն՝ Եւտարատիոսի, Օդաննաիոսի Եւզինիոսի, Ոյրեստեսի, և Մարգարիոսի:

Գ Ե Կ Տ Ե Մ Ր Ե Ր

12 Ուր. էջ. պհք: Յէրէ. Նաի: 6

ԲՍՂՈՅ ւ:

13 Եր. էջ. սրբոցն՝ Յակոբայ Մըծրրնայ հայրացեալն՝ Մարուզէի Ճղեւաւորին, և Մելիտոսի կախկոպոսին:

14 Ի կիր. էջ. Գ. Յիւ: 8

15 Բշ. էջ. սրբոց հայրացեալն՝ Իզնաաիոսի Առդէի և Մարու Թայի կախկոպոսին:

16 Գշ. ւի. սրբոցն՝ Թէոպոմոզայ կախկոպոսին, և Թէոփնայ վիւրթի, և չորից դինուորացն, Բասոսի, Եւսերի՛ Եւտիզի, և Բասիլիզայ:

17 Գ. ւի. պհք: 11

18 Եշ. ւի. սրբոց կուսանացն՝ Ինդոսի, Իոնիայի, և Գղերիկոսի քահանային, և Երիւզ ըւրուցն:

19 Ուր. ւի. պհք:

Ըստ նոր սոմարի Յունկար. և Տարեմուտ 1904 Թ. և աօն անօրէնու Թեան Տեառն:

20 Եր. էջ. Նախավիայ և անդրանիկ Թադաւորին մերոյ սրբոյն Արզարու: 14): 14

Օ Դ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Բ Լ

21	Ժ ԿԻՐ. ԲՅ. Ե. ՅԼԱ. ԼՐ. Ը. Ժ. 12:	15
22	ԲԶ. ԷՅ. սրբոցն՝ Աբրահամու և Խորենայ, և անարծաթ բժշկացն Կողմայի և Դամիանոսի: և Սատուածաարոյ վկային: Յէրէ. Նախ.	16
23	ԴԶ. ԷԷ. սրբոցն՝ Դաւթի մարգարէին և Յակոբայ առաքելոցն:	17
24	ԴԸ. ԴԳ. պէջք: Յէրէ. Նախ.	18
	Յ. և Ռ. Ճրտեղոցոց ճնար.	
25	ԵԶ. ԴԸ. սրբոցն Ստեփաննոսի Նախապիկային և առաջին Մարտիրոսին: Յ. և Ռ. Ծրնուներն Բրնդոսի, և ուրիշ և Տննու ցմն Յաւակոբի:	19
	Լ. Յայտնուներն և ուրիշ և Տ օր:	
26	ՈՒՐ. ԿՅ. պէջք: Յէրէ. Նախ.	20
27	ՆՐ. ԿԶ. սրբոց առաքելոցն՝ Պետրոսի և Պողոսի Հանգիստար ուխտ Ս. Պետրոս և Պողոս եկեղ: Երկանայ:	21
28	Ժ ԿԻՐ. ԲՅ. Զ. յԼԱ: Յէրէ. Նախ:	22
29	ԲԶ. ԲԷ. սրբոցն՝ Որդւոցն Որոտման. Յակոբայ Առաքելոցն և Յովհաննու Աւետարանչի: Բարեկենդան Ծննդեան պահաց:	23
30	Դ. ԷԳ. Կ. օր պէջք: Ծննդ:	24
31	ԴԶ. ԷԴ. Ը. օր պէջք: Ծննդ:	25

Կարևոր ճանաթում իւնս

Թանկանեցող տներէ Համար աւանկ՝ մեր նախկին տարիներու Հրատարակուած մեծապիք Օրացոյցներէ:

«Ծառի: Երանեաց»
յաւելլածները:

1.	ՏԵՍ Ա. տարի 1876 թ. 1 յաւելլ.
2.	— Ը. տ. 1877 թ. 12 յաւ.
3.	— ա. տ. 1876 թ. 2 յաւ.
4.	ՏԵՍ 1878 թ. 33 յաւ.
5.	— ա. տ. 1876 թ. 3 յաւ.
6.	— Ը. տ. 1877 թ. 11 յաւ.
—	— Դ. տ. 1879 թ. 2 յաւ.
7.	— Դ. տ. 1879 թ. 49 յաւ.
8.	— Ը. տ. 1877 թ. 11 յաւ.
9.	— Դ. տ. 1878 թ. 34 յաւ.
10.	— Դ. տ. 1881 թ. 96 յաւ.
11.	— Ը. տ. 1877 թ. 10 յաւ.
12.	— Դ. տ. 1881 թ. 97 յաւ.
—	— Է. տ. 1882 թ. 116 յաւ.
—	— Ժ. տ. 1888 թ. 236 յաւ.
—	— Ժ. տ. 1885 թ. 206 յաւ.
—	— Ը. տ. 1883 թ. 163 յաւ.
14.	— Ը. տ. 1877 թ. 10 յաւ.
—	— Դ. տ. 1878 թ. 32 յաւ.
15.	— Դ. տ. 1879 թ. 48 յաւ.
18.	— Դ. տ. 1879 թ. 50 յաւ.

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ Ա.Զ.-
ԳԱՅԻՆ ՆԻ ԱՅԼ ԱՆՅԻՅՆ
ՆՐՆԵԼԵԱՅ ԱՇԽԱՐՀԻ:

Ի ստեղծմանէ աշխարհի ցայժմն է	Ա.Ք.	
ըստ հաշուոյ Վաստայի . . .	7603.	
„ Կլիսկնաոյ Ա.դէ.ը- սանդրացոյ . . .	7527:	
„ Ծովիլեայի . . .	7418,	
„ Ընդհանուր եւ ըս- տացոյ . . .	7411.	
„ Յուլիայի Աիբրեկա- նայոյ . . .	7403.	
„ Բուն ամսարի Հայոց	7328,	
„ Եւսեփիայի Ա. . .	7232.	
„ Կայն Բ. : . .	7102.	
„ Յովնիսիայ Ֆրայիտի	6065.	
„ Դեմիտրիայի Սալոմ.	5906.	
„ Ուսհիբիայի . . .	5906.	
„ Պէտալիայի . . .	5886.	
„ Սիպիլիբիայի . . .	5860.	
„ Հրէից . . .	5661.	
Ի ստեղծմանէ աշխարհի մինչև ի ծնունդն Քրիստոսի		
ըստ հաշուոյ Ընդհ. եւ ըսոյ .	5532.	

Ըստ հաշուոյ Բուն Հայոց Տոմարի	5449.
„ Մխիթարայ Ա. յի վանեցոյ պատմա- դրոց Հայոց վար- դապետի . . .	5222.
Ի ջրհեղեղէն մինչև ցայժմն է	5066.
Ի պատերազմէն Տրալաղայ. ուր մեռաւ վերջին իշխանն Հայոց Զայրմայր . . .	3085.
Ի պատերազմէն Ադէքսանդրի Մակեդոնացոյ ընդ Գարև- հի, ուր մեռաւ արքայն հա- յոց Վահէ, որով վերջացաւ իշխանութիւն ասորիսն հայ- կազանց . . .	2230.
Ի Ծննդնէ Յիսուսի Քրիս- տոսի . . .	1903.
Ի հաւաստայ Աբգարու ան- դրանիկ Թաղաւորին մերոյ և Քրիստոս . . .	1870.
Ի հիմնարկութենէ առջին Քրիստոնէական եկեղեցոյն Հայոց. որ ի յըդեսիայ . . .	1871.
Ի ձեռնադրութենէ յառա- ջին Եպիսկոպոսին Հայոց, ի Թաղէոսէ առաքելոյ . . .	1871.
Ի Ծննդնէ Լուսաւորէին մե- րոյ սրբոյն Գրեգորի . . .	1646.

Յեկեցն սրբոյ Լուսաւորչին մեղոյ ի վերապէն և ի լու- սաւորութենէ աղբ. Հայոց .	1602.
Ի շինութենէ սրբոյ Էջմիածնի	1600.
Ի Նիկիոյ Ս. Ժորջոյն	1578.
Ի Կ. Պոլսոյ Ս. Ժորջոյն	1522.
Ի յնիկասի Ս. Ժորջոյն	1472.
Ի գիւտոյ դրոցս Հայկական	1493.
Ի Թարգմանութենէ Աստուա- ծաշունչ գրոց ի Հայ բառ- բառ	1492.
Ի նորագութենէ աստուրիս մե- ղոյ	1352.
Ի բաժանմանէ վրաց ի Հայոց	1315.
Ի սկզբնաւորութենէ Թա- ղաւորութեան Ռուսաստա- նեաց մինչև ցայժմս ի	1041.
Ի յնիկասիութենէ Ռու- սաստանեաց Քրիստոնէա- կան ուղղափառ Ս. Կրօնի	915.
Ի գիւտոյ դիտակին	635.
Ի սկզբնաւորութենէ Թա- ղաւորութեան Օսմանեան մինչև ցայժմս է	603.
Ի գիւտոյ կողմնացուցին	601.
Ի գիւտոյ Թղթաշինութեան	530.
Ի յարշաւելոյ Լանկթամուրայ ի Հայաստան	516.

Ի գիւտոյ տարագրութեան	462.
Ի վերջին տեղափոխութենէ և ի վերահաստատութենէ ամենայն Հայոց Ընդհան- րական Հայրապետական Ս.Թ.Սուրբ Ս. Էջմիածին Ղաղարչապետ	460.
Ի սկզբնաւորութենէ պատ- րիարքութեան Հայոց ի Կոստանդնուպոլիս. ի Քո- վակիմայ եպիսկոպոսէ Պը- րուսացոյ	440.
Ի գիւտոյ Ս.մկրիկայի	411.
Ի գիւտոյ Ժամայոցի	402.
Ի սկզբնաւորութենէ տար- ագրութեան Հայկական տա- ւելոց	338.
Ի գիւտոյ օգտապարկի գնդի	121.
Ի գիւտոյ շոգենաւի	99.
Ի շինութենէ Լաղարեանց Հայկական Ճեմարանի Ս. քի- ւելեան լեզուաց ի Մոսկուա	87.
Ի Յաւմանէ Ռուսոց Երևանի և Կահանդաց նորին	76.
Ի բայմանէ Աղղային Լոզի սր Իպրոցի Հայոց Տիփլիսի Ներսէսէ Արքեպիսկոպոսի	78.
Ի Յայցելութենէ Օգոստափառ	

մեծի կայսեր Նիկողայոսի սահմանացս Հայաստանի և այլոց	66.
Ի գլխոյ լուսանկարի	64.
Ի բացմանէ ,,Գաստարեան տղքատանցի. վան մատակարարելոյ Հայազգ. տընանկաց որ ի Մոսկուա.	62.
Յայցելութենէ Օղոտտապիաւ մեծի կայսեր Սղէքսանգըրի Բ. սահմանացս Հայաս. և այլոց	53:
Ի Հաստատութենէ Մարդասիրական ընկերութեան յանուն սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ որ ի Բագու.	40.
Ի բացմանէ Ժառանգաւորաց դպրոցին Հայոց յերուսաղէմ	38.
Ի Հրատարակութենէ ,,Նիօն" Հայոց ամսադրոյ յերուսաղէմ	38.
Ի շինութենէ և ի Հաստատութենէ, Հնութեան երկոյ Թանգարանացն որ առկից տաճարին սրբոյ Էջմիածնի	35.

Ի վերանորոգութենէ ասպարանի սրբոյ Էջմիածնի ի Տ. Տ. Գէորգայ Գ. սրբազնագոյն կաթուղիկոսի ամենայն Հայոց	35.
Ի Հրատարակութենէ ,,Արարատ" ամսադրոյ Ս. Էջմիածնի	36.
Ի շինութենէ Ճեմարանի սրբոյ Էջմիածնի	33.
Ի կրկին այցելութենէ Օղոտտապիաւ մեծի կայսեր Սղէքսանգըր Բ. Գաղտտանի և Վրաստանի	32.
Ի Ռուսական տաճկական պատերազմէն	27.



ՄԵՇԱՀԱՆԴԷՍ ԱՌՈՒՐՔ

Նկեղեցական տօնից և տօնա-
խմբութեան

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՏՈՀՄԻՆ ՌՈՒՍՈՅ

Որչ աղո՛րք էն արե՛նաէնն և դա-
դասարանաէնն պարտաճանհից:

ՅՈՒՆՎԱՐ

1. Նոր տարի, և Տօն թըլա-
տութեան Տեառն:

6. Տօն Աստուածայայանու-
թեան և Մկրտութեան Տեառն:

ՓԵՏՐՎԱՐ

2. Տեառնընդառաջ:

14 և 15 Ուր. և Եր. Պանդուտի:

ՄԱՐՏ

25. Աւետուփն:

ԱՊՐԻԼ.

3, 4 և 5 Չարչարանաց օրեր:

6—12 Չասիկ և զասկական
եօթնեակ:

23. Անուանակոչութիւն Նորին
Կայս. Մեծ. Թագուհի Կայ-
սերուհւոյ ԱԼԷԲՍԱՆԴՐՈՅ
ՅԷՕԳՕՐՈՎՆԱՅԻ:

ՄԱՅԻՍ.

6. Ծն. Ն. Կ. Մեծ. Օգոստովառ
Կայսեր ՆԻԿՈԼԱՅ ԱԼԷԲ-
ՍԱՆԴՐՈՎՉԻ:

9. Բերուփն նշխարաց Ս. Նիկո-
ղայոսի սքանչ:

14. Թագադրութիւն և Օժու-
մքն Ն. Կ. Մեծ. Օգոստա-
վառ Կայսեր ՆԻԿՈԼԱՅ
ԱԼԷԲՍԱՆԴՐՈՎՉԻ և Օգոստ.
Կայսերուհւոյ ԱԼԷԲՍԱՆ-

ԴՐԱՅ ՖԷՕԴՈՐՈՎՆԱՅԻ:

15. Համբարձումն:

25. Ծն. Ն. Կ. Մ. Յղոստափառ
Թաղուհի Կայսերուհւոյ
ԱԼԷԲՍԱՆԴՐԱՅ ՖԷՕԴՈ-
ՐՈՎՆԱՅԻ:

25. Հողեղալուստ:

26. Օր Հողեղալտեան:
ՅՈՒՆԻՍ

29. Ս. Առաք. Պետրոսի և Պո-
ղոսի:

ՅՈՒԼԻՍ

22. Ան. Ն. Կ. Մ. Մայր Կայ-
սեր՝ Կայսերուհւոյ ՄԱՐԻԱՅ
ՖԷՕԴՈՐՈՎՆԱՅԻ:

ՕԳՈՍՏՈՍ

6. Այլակերպութիւն Քրիստո-
սի:

15. Վերափոխումն Ս. Աստուա-
ծածնի:

29. Դիւսառումն Ս. Յովհաննու
Մկրտչին:

30. Տօն ասպետութեան Ս Ա-
լէքսանդրի Նովացոյն:

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

8. Ծն. Ս. Աստուածածնի ի
յԱննայէ:

14. Խաչ վերաց:

26. Ս. Յովհաննու Աւետարան-
չին:

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

1. Պաշտպանութիւն Ս. Աս-
տուածածնի:

21. Գահակալութիւն Ն. Կ. Մ.
Յղոստափառ Կայսեր ՆԻԿՈ-
ԼԱՅ ԱԼԷԲՍԱՆԴՐՈՎՉԻՆ:

22. Օր պատկերին Ղազանու Ս.
Աստուածածնին:

ՆՈՅՆՄԲԵՐ

14. Ծն. Ն. Կ. Մ. Մայր Կայսեր՝ Կայսերուհւոյ ՄԱՐԻԱՅ ՅԷՕԴՕՐՈՎՆԱՅԻ:

21. Երկր ամոց ընծայումն Ս. Աստուածածնի ի տաճարն:

22. Ծն. և Անուանակոչութիւն Ն. Կ. Բ. Քաղաժառանգի և Մ. Իշխանի ՄԻՔԱՅԵԼԱԼԵՔՍՈՆԴԻՐՈՎՁԻ:

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

6. Ս. Նիկողայոսի սքանչ. Անուանակոչութիւն Ն. Կ. Մ. Օգոստախառ ՔաղաւորԿայսեր ՆԻԿՈԼԱՅ ԱԼԵՔՍՈՆԴԻՐՈՎՁԻ:

25. Ծն. Քրիստոսի:

26 և 27. Աւուրք Ծննդ. Քրիստոսի: և և և

ՃԱՆԱԳՈՐՀԱՑՈՅՑ ՓՈՍՏԻ

Զուլթից ոչնեալ թնչեալ ի հայարանն՝
Երեսնու նահանգ.

	Զուլթից	Վերստ.
1,	Ալինջաչայ . . .	15
2,	Նախիջևան քաղ. . .	24 ¹ / ₄
		33 ¹ / ₄

Նախիջևանից՝

3,	Բէրեկ-Նիւզի . . .	18
4,	Կիլրախ . . .	14 ³ / ₄
5,	Դաշարխ . . .	12 ³ / ₄
6,	Բաշ-Նորաշէն . . .	10
7,	Սաղարակ . . .	22 ¹ / ₄
8,	Դուալու . . .	18 ³ / ₄
9,	Ղաժարլու . . .	18 ³ / ₄
10,	Ախամզալու . . .	15
11,	Երևան քաղաք. . .	13

Դուժարն է՝ 143³/₄

ՓՈՍՏԱՅԻՆ

Ծրարների (ПОСЫЛКИ) ուղարկման

գները:

Ծրարները ուղարկման համար բա-
ժանվում են 3 կարգ.

Վճարում են.

	Տիրու- 2 Ֆ.	Տիրու- 7 Ֆ.
1) Արտադրանքի Ռուսա- ստանի և Անդրկովկաս . .	20 կ.	40 կ.
2) Արևմտյան Սիբիրի և Թուրքաստանի կողմն(հան- դերձ Անդրկասպյան դա- ւառով)	30	60
3) Արևելյան սիբիր . .	40	80

Իսկ եթե ծրարները քաշն 7 ֆնտից աւելի է, այն ժամանակ բացի վերոյիշեալ սահմանեալ դնից՝ ամեն մե աւելացած ֆնտին պէտքէ վճարել հետևեալ կարգու-
Մինչև 500 վերստ 5 կ.

500-ից մինչև 1000 10 "

1000 — — 2000 20 "

2000 — — 3000 25 կ.

3000 — — 4000 30 "

4000-ից բարձր լինի 35 "

Ծրարների Անդրդրագրերին
վճարվում է 5 "

Ապահովագրութեան
(страх.) բուբումն . . . 1/2 "

Յ Ո Ւ Յ Ա Կ

Արտադրանքի Գրքշմասք լը լը լը լը:

Մուրհակները-վէք-
սիլի թղթերը. Կարգած աղբիլի և
պայմանաղբիլի
Ակառվի թղթերը:

Գումար.	Բ. Կ.	Գումար	Բ. Կ.
մինչև 50 ր.	— 10	մինչև 100 ր.	40
100 "	— 15	200 "	— 80
200 "	— 30	300 "	1 20
300 "	— 45	400 "	1 60
400 "	— 60	500 "	2 —

Բ.	Ր.	Կ.	Բ.	Ր.	Կ.
500	—	75	600	—	240
600	—	90	700	—	280
700	1	05	800	—	320
800	1	20	900	—	360
900	1	35	1000	—	4 —
1000	1	50	2000	—	8 —
1500	2	25	3000	—	12 —
2000	3	—	4000	—	16 —
3000	4	50	5000	—	20 —
4000	6	—	6000	—	24 —
5000	7	50	7000	—	28 —
6000	9	—	8000	—	32 —
7000	10	50	9000	—	36 —
8000	12	—	10000	—	40 —
9000	13	50	20000	—	80 —
10000	15	—	30000	—	120 —
20000	30	—	40000	—	160 —
30000	45	—	50000	—	200 —
40000	60	—	100000	—	400 —
50000	75	—	200000	—	800 —
			300000	—	1200 —
			500000	—	2000 —

Նրկրազնտի վերայ ժողովուրդ-
ները խօսումեն 3600 շնորհից
աւելի:

Բոլոր դաւանութիւնները եր-
կրազնդիս վերայ հաշվումեն
1000-ից աւելի

Ամենամեծ քաղաքները աշ-
խարհիս մէջ են՝ —
Պեկին՝ ուր բնակ. 4,500,000
Լոնդոն՝ — 4,190,000
Փարիզ՝ — 1,288,806
Պետերբուրգ՝ — 1,267,023
Վիննայ՝ — 1,136,270
Բերլին՝ — 1,125,000
Մոսկվա — 988,610
Կոստանտինուպոլիս — 830,000
Նէապոլ — 450,000

Табель Россійскихъ чиновъ:

Гражданскіе Военные Морскіе
 Гражд. чины. Воен. чины. Морск. чины.

Высокопревосходительство

Въ-рѣзъ: Императорскіе: Чины.

1, Государскій канцлеръ.	3, Генераль Ф.-Марш.	5, Генераль Адмираль
2, Дѣйствит. тайн. Сов.	4, Генераль	6, Адмирал.

Превосходительство

Въ-рѣзъ: Императорскіе: Чины.

1, Тайный Совѣтъ.	3, Генераль-Лейтен.	5, Вице-Адмираль.
2, Дѣйств. Ст. сов.	4, Генераль-Маіоръ.	6, Контръ-Адмирал.

Высокородіе:

Въ-рѣзъ: Императорскіе: Чины.

1, Статскій Совѣтъ.

Высокоблагородіе:

Въ-рѣзъ: Императорскіе: Чины.

1, Коллеж. Совѣтъ.	4, Полковн.	8, Капит. 1 ранга.
2, Надвори. Совѣтъ.	5, Подполк.	9, Капит. 2 ранга.
3, Коллеж. Ассессоръ.	6, Капитан. (въ пѣх.)	
	7, Ротмист. (въ кав.)	

Благородіе:

Въ-рѣзъ: Императорскіе: Чины.

1, Титуляр. Совѣтъ.	3, Штабъ-капит. (пѣх.)	5, Лейтенандъ.
2, Коллежск. Секрет.	4, Шт.-ротм. (кав.)	6, Мицманъ.

ՌՈՒՍՈՒԿՆ ԶՍՓԵՐ:

Նրաւորութեան չափեր:

7 վերսաք 1 միլիայ.	1 գիւյժը = 10 լինի.
1 վերսաք 500 սաժ.	լինիայ
1 սաժ. = 7 ֆուտ.	1 արշէնը = 28 գիւյ.
կամ 3 արշէն.	կամ 16 վերջօկ:
1 ֆուտը = 12 գիւյժ:	1 վերջօկը = 1 ³ / ₄ գ.

Ասեպրաւան չափեր:

Քերկովեցն ֆ . . .	10 փութ.
Փութը ֆ . . .	40 ֆունտ.
Ֆունտը ֆ . . .	32 լոտ կմ. 96 մմն.
Լօտը ֆ . . .	3 մմնալ:

Հեղուկայն չափեր:

Քոչկէն ֆ . . .	40 վերջօյ.
Վերջօն ֆ . . .	10 շառֆ.
Շառֆը ֆ . . .	2 կրուժ կայ:



Ամենանշանատր գետերի

երկարութիւնները:

Րէյն գետի երկարութիւնն է

1237 վերսա:	Ջամբէզէ գետը
2493 վերսա:	Հանդ — 2538 վ.
Դունայ — 2672 վեր.	Վօլղա —
3182 վ. Նիլսէյ — 3760 վեր.	
Նիդէր — 3900 վերս.	Կոնգո —
3937 վ. Ամուր — 4198 վերսա:	
Լէնա — 4311 վեր.	Պարանայ —
4406 վեր.	Նան-Տսէ-Քեանդ —
4764 վ. Օր — 4880 վ. Ամա-	
զոնսկ — 5437 վ. Միսսիսիպի և	
Միսսուրի — 5514 վերսա,	և
Նիլ — 5568 վերսա:	



Մնեղաբերութիւնը Ռուսաստանի մէջ, Եւրոպայում առաջին տեղն է բռնում. — հետեւեալ հաշուով.

Ռուսաստանում ամեն մի 1000 հոգուն ընկնում է ամենայն տարի 48 ծնունդ, այն ինչ՝ Երևմտեան—Եւրոպայի պետութիւնների մէջ ընկնում է 1000-ին 22-ից սկսած մինչև 41 ծն. Ընդհանրապէս ծնունդների մէջ արական սեռը շատ է լինում քան թէ իգականը:

Ռուսաստանում մահը շատ է, քան թէ որ և իցէ Եւրոպայի մի երկրում: Միջին հաշուով Ռուսաստանում մեռնում են ամենայն տարի 1000-ից 35 հոգի. այն ինչ՝ Սկանդինավի երկրում ո՛չ աւել 1000-ից 17 հոգի: Անգղիայում—19 հոգի. Գաղղիայում—22 հոգի և Գերմանիայում—24 հոգի:

ԿԱՌԱՅԻՆՈՐԶԱԿԱՆ ՀԱՂՈՐԳԱԿ-

ՅՈՒԹԻՒՆՔ.

Սմբողջ Ռուսաստանը բաժանուած է 78 նահանգի—

Գոթերնի. 18 դաւսոռ — օթլաոո և
կղզի — օտորով Սախալին:
Քացի այն՝ որ 4 քաղաքներ (Ս.
Պետերբուրգ, Օդէսսա, Սէվաս-
տօպօլ և Կերչ — Յնիկալի.) շին
մտնում վերոյիշեալ հաշուի
մէջ և կարգաւորուած են ընդ
անուամբս — Գրադոնսչաշապիա, —
քաղաքապետութիւն: Ռուսաս-
տանի բոլոր քաղաքների թիւն
է 945. զիւղերը 577,500:



2. զիւղի բնակիչները սովորու-
թիւն ունենալով աշնանը իրենց
հողային գործերը աւարտելուց
յետոյ, մօտ տասնեակ մարդիք
միասին ժողովելով վերցնում են
իրենց բոլոր գործիքները, գնում
են մօտակայ անտառը, կտրում
են հաստ բուն ունեցող ծառե-
րից և գորանից շինում են զա-
նազան բաներ և գործիքներ.
զորօրինակ թի, տեփուր, թա-
բախ, տաշա, մեծ մեծ փայտէ
անօթներ և այլ բաներ:
Ահա այսպէս մի անգամ պա-
տահում է որ զիւղացիք այդ-
պէս խմբով գնում են անտառ,
որ սկսեն իրենց գործը: Անտառ

մանելով, նոցա սարսափեցնում
է մի սաստիկ զազանի ձայն, որը
սաստիկ կերպով բղաւում ու
գոռուն գոչուն է բարձրացնում:
Նոքա սաստիկ հետաքրքրութիւ-
նից շարժուած՝ ուզում են
տեսնել, թէ այդ ի՞նչ կենդանու-
ձայն է, և թէ ինչո՞ւ է այդպէս
ձայներ հանում, փոքր առ փոքր
առաջ գնալով, նոցա աչքին
բացուած մի սարսափելի տեսա-
րան. մէկ բարձր ծառից քարշ-
ընկած մէկ ամենահսկայ արջ,
որը ամեն ճիգ գործ է գնում
իրեն աղաաութեան համար,
բայց չի յաջողում: Վիզապի-
ները այս բանը տեսնելով, զար-
հուրած բոլորն էլ հեռ են
փախչում, և հեռուից նայում

թէ արդեօք ի՞նչ հետեանք
կունենայ, կապտունի արդեօք,
թէ նոյն շարաչար դրութեան
մէջ կ'մնայ այդ ահուկ զազանը:
Արջը տեսնելով գիւղացիներին,
հայեացքը ուղղում է դէպի նոցա
և կարծես աղերսանքով խնդ-
րում է «որ օգնեն իրեն» բայց
անկասկած բոլորն էլ զարհու-
րում են և չեն վստահանում
մօտենալ. կարծելով թէ իսկոյն
կպատռօտի իրենց. վերջապէս
միմեանց հեռ շատ խօսելուց և
վիճարանելուց յետոյ՝ առաջ է
գալի մի սրտոյ երխաասարդ և
ցանկաթիւն է յայանում որ
ինքը կամենում է աղատել ար-
ջին այն նեղ գրութիւնից թէ
կուզ կերակուր լինի սորան.

որքան էլ որ ընկերները աշ-
խատում են հետ պահել նորան
այդ մտադրութիւնից՝ բայց չե-
համաձայնում նրանց, երիտա-
սարդը վճռողական է լինում և
քաջաբար առաջ է գնում, և
մի ակնթարթում բարձրանում
ծառը և ճուղերի միջից ար-
ձակելով նորան, իսկոյն ահռելի
գազանը վայր է գլորվում գե-
տին, և ոտքի կանգնելով՝ նայում
է մի քանի անգամ իւր ազա-
տիչի վերայ՝ և կարծես շնոր-
հակալութեան նշաններ անելով
հեռանում է մութ մութալով և
բոլորովին անհետանում մացառ-
ների մէջ: Գիւղացիները այս
տեսնելով բոլորովին ապուշ էին
գառել երիտասարդի քաջասր-

դութեան վերայ: Արջի հեռա-
նալուց յետոյ՝ միամտացած
գիւղացիները սկսում են իրենց
գործով պարապել, բայց մի
փոքր ժամանակից յետոյ լուծ
են գործեալ ինչ որ նորից
արջի ձայնը. յիտ նայելով տես-
նում են որ ահա գալիս է դէպի
իրենց նոյն արջը, գլխին դրած
բերելով մի ահագին տափակ
լեռ քար: Այս տեսնելով բոլորը
ահաբեկուած սկսում են փախ-
չել զանազան կողմեր և թագ-
նուիլ, կարծելով թէ արջը բե-
րելէ այդ տափակ քարը որ ձգի
իրենց գլխին: Բայց արջը տես-
նելով նոցա վախը, սկսում է
հանդարտութեամբ մոմռալ և
բերելով զգուշութեամբ ցած է

դնում գլխից և սկսում է նայել
իւր չորս կողմը պուխը շար-
ժելով ու մութմութալով հաս-
կացնել թէ ոչինչ չեմ անիլ
մի վախենաք, բաւական ժամա-
նակ նստելով և իւր շարժում-
քով կանչելով զիւզացիներին,
տեսնում է որ չեն երևում, վեր
է կենում և հեռանում այդ
տեղից, յետ յետ նայելով: Գիւ-
զացիները տեսնելով որ արջը
բոլորովին հեռացաւ, անհամ-
բերութեամբ մօտենում են քա-
րին, և ի՛նչ են տեսնում, որ
իւր ազատարարի համար բերել
այդ քարի վերայ դարձած ամենա
հիանալի սպիտակ մեղրի հացեր
մեծ քանակութեամբ: Այս բանը
տեսնելով զիւզացիները բոլորո-

վին զարմանում են այժի արած
այդ երանտազիտութեան վերայ
և հաւասար բաժանում են ի-
րենց մէջ:

ԱՆՉԳՍՄ ԿԻՆ.

Մի մարդ անզգամ կին ունե-
նալով, որից միշտ դժուարու-
թիւնների և սրտամաշ նեղու-
թիւնների է ենթարկվում: Մի
օր կինը յանկարծ բողբոջական
ազդեցութեան տակ բոլորովին
ուշագնաց է լինում, այն աս-
տիճանի որ այլևս կենդանու-
թեան նշոյլ չէ երևում, և վեր-
ջապէս մեռնում է: Ամուսինը

սկսում է Թաղման հանդիսի
պատրաստութիւն տեսնել. բայց
զժբազդաբար յուզարկաւորու-
թեան ժամանակ՝ ձանապարհին
ճիւղերի տակից անցնելիս, մի
ճիւղ ուժգնութեամբ կպչելով
նորա ստենքին նա միանգամայն
ուշքի է դալիս և կենդանանում:
Այն րօպէին, ամուսինը փոխա-
նակ ուրախանալու, սաստիկ
ակրում է և ասում՝ «հ, այս
ինչպէս մեծ ցաւ և անբաղ-
տութիւն է որ իմ զլխիս պա-
տահեց, ուրեմն այս չար կնօջօ
անզգամութիւնները նորից պի-
տի կրեմ, վայ թշուառ վիճա-
կիս և խեղճ զաւակներս նորից
սորա ձեռքը պիտի յանձնեմ.
«հ, որքան բողբաւոր կլինէի,

կթէ այս րօպէիս ևս մեռնէի
քան թէ այս բռնաւոր կնօջ
հետ դուն վերադառնայի, բայց
ինչ անեմ. իմ ձակատագիրս է,
որ մինչև մահս պիտի տանեմ
համբերութեամբ:» և ահա այս
խոսքերը արտասանելուց յետոյ՝
ցաւալի զեմքով և հայածքով
դարձաւ կնօջը և ասաց. «կլի
Ղաղարոս ելի տուն երթանք»
և այս ասելով տուն վերադառ-
ցան: Բայց բաւական ժամանա-
կից յետոյ կինը ժանդախտով
բռնուելուց ձշտութեամբ կմեռ-
նի, և երբ մեռեալին վերոյի-
շեալ անդովը տանում է ին,
ամուսինը զոտաց բարձրաձայն.
«ո՞ տօ ժամկոչ, Տէր Սուքեաս,
պարտներ, ի սէր Նախախնամու-

Թեան այդ տեղեց մի անցնէք.
Հինի Թէ նորից դժբաղդու թիւն
պատահելով արթնանայ:

Ահա թէ ինչպէս հարկաւոր է

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ ԱՆՆԼ:

Յուլիս ամսի մէջ, 1734
Թուականում մի կիւրակի օր,
Քօբերա անունով մէկ երիտա-
օարդ կանգնած էր իւր փոք-
րիկ մակոյկով Մարտիկայի ա-
փումը, սպասելով որ ցանկա-
ցողներին անցկացնի ընդաձակ-
ուած ծովովը դէպի նաւերը:

Արջապէս դալիս է մէկ մարդ
յանկարճ նստում նորա մակոյկը.
բայց մէկ րօպէից յետոյ դուրս է
դալիս մակոյկից ասելով՝ «Ո՛ր է
մակուկավարը չեմ տեսնում նո-
րան, և չեմ էլ ցանկանում
սպասել, այլ մտադիրեմ անց
կենալ միւս մակոյկը» — Ինչպէս
Պարոն, ասաց երիտաօարդ Քօ-
բերաը, ես եմ մակուկավարը, և
եթէ ձեզ հարկաւորէ, կ'տանեմ
ձեզ ինչ տեղ որ ցանկանում
էք: — ո՛չ, պատասխանեց ան-
ծանօթը, այժմ փօքր ինչ ուշ
է, ես ցանկութիւն ունեի միայն
մինչև նաւահանգիստը փօքր
ինչ մանդալ ու զուարճանալ
այդ գեղեցիկ երեկոյեան, յետոյ
ուշադրութեամբ նայելով երի-

տասարդին, աւելացրեց, քո
վարքը և քո տեսքը երբէք
ցոյց չեն տալիս որ դու մակու-
կավար լինես: — Դուք ճշմարիտ
էք ասում պարոն, ևս ճովի
նաւավարներից չեմ, բայց շահ-
վում եմ դրամական օգուտով
աշխատելով կիւրակէ և տօն
օրերը: Ի՞նչպէս, այդպէս ջահիլ
ու այդքան աղանջ փողի հա-
մար, չգիտեմ, վերջապէս այս
բանը թուլացնում է եմ ուշա-
դրութիւնը, որ քո ազնիւ տես-
քը դարձրել է քո վերայ աղա-
հութիւն: — Ա՛խ, պարոն, եթէ
դուք իմանայիք ինչ է պատ-
ճառը, այն ժամանակ դուք
ինձ այդպէս անպատիւ չէիք
անել: — քեզնից է կախուած իմ

բարեկամ, պաշտպանել քո իրա-
ունքը պատմելով իմ յարգու-
թեանը քո կեանքի անցքը, դու
կարող ես արդարանալ յայն-
ժամ: Այս խօսքերից յետոյ, ան-
ճանօթը նստեց մակոյկի մէջ
և երիտասարդը կառաւարելով
մակոյկը, պատմեց նորան հե-
տեւաւր: — Եւմ հայրս այստեղի
վաճառականութեան գործոց
կառուարիչն էր, իրեն աշխա-
տանքով և իրեն կնօջ ձեռա-
գործով յաջողեց նրան ժողո-
վել փոքր ինչ դումար, և ցան-
կանալով վաճառականութեամբ
պարտպել, գնելով մեծ ապրանք
ճանապարհ է ընկնում գէպի
Զմիւռնիա քաղաքը, վերջապէս
ճանապարհին ծովի վերայ աւա-

զակները նաևին վրայ էին տու-
ել, և իմ անբաղդ հայրը, զերի
է այժմ Տիտուանումը, նորա
աղաաութեան համար պահան-
ջումեն երկու հազար Նֆիմկայ
(*) (2000), ինչ կարծիք որ
երկար միջոց է մեզ հարկաւօր,
այդքան գումարը ժողովելու
համար, մայրս և քոյրերս զի-
շեր ցերեկ աշխատում են, ես
էլ իմ կողմից նոյնպէս չեմ
խնայում ինձ, որ ամեն տօն և
կիւրակի օրերը անցեմ կացնում
այս մակոյկովը ճանապարհորդ-
ներ, ամենայն չափով աշխա-
տում եմ աւելացնել մեր փոք-
րիկ գանձը, բայց շուտով ար-
դեօք կժողովուի, դեռ շատ

*) Դրամ ինչ:

կտանջուի արդեօք խեղճ հայրս
չգիտեմ, ես ցանկանում էի
վերջապէս գնալ նրա տեղը
պատանդ, և պատրաստէի ար-
դէն ճանապարհ ընկնելու, բայց
մայրս ինձ համոզեց որ ան-
կարելի է, և անհիմն է այդ-
պիսի մտադրութիւնը, և մինչև
անգամ ասաց ամեն արեւելեան
նաւարարաց որ երբէք չընդու-
նեն ինձ իրենց նաւերը: — այստեղ
լուց երիտասարդը սրբելով իւր
աղետալի արատունքը, և սկսեց
կատաւարել մակոյկը: — Մի փո-
քր խորը մտածելով անճանօթը
հարցրեց: — Ունի՞ք դուք արդեօք
նրանից ինչևիցէ մէկ լուր,
յայտնի է ձեզ արդեօք, ո՞վ է
Տիտուանումը նորա տէրը, և

Ի՞նչպէս է նորա բնակութեան տեղը—պատասխանեց երիտասարդը,—նորա տէրը թագաւորական այգիների վերակացուն է և այն գործերը որոնք որ յանձնել են իմ անբաղք հօրս, կարելի է և յարմարութիւն ունենայ նորա ուժին և կարողութեանը, բայց նա սկսում է օրէցօր ծերանալ, ունի կարօտութիւն օգնութեան և մխիթարութեան, որոնք հեռացուած են այժմ նրանից, էլ ումնից ունի իրաւունք սպանելու, եթէ ոչ իւր հոգեհատոր սիրելի կնոջից և երեք սիրասուն զաւակներից որոնց միշտ քնքշութեամբ սիրել է և սիրում է (թէև հեռու մեզանից);

Ի՞նչպէս է նորա անունը Տիտուանումը.—նոյն է ինչոր ուներ Մարտիկայումը «Ալֆոնս», Ալֆոնսէ, վերակացու այգիների;—իսկ այդպէս է պարոն;—խղճում եմ շատ, խղճում եմ նորա անբաղքութեան վերայ, բայց եթէ հաւատաք ինձ և իմ զգացմանցը, նորա դերութիւնը շատով կվերջանայ: Գիշերը հասաւ, նոքա նաւակը կապեցին եզրումը, անծանօթը դուրս գալով մակոյկից տալիս է մի լեքը քսակ երիտասարդ Բօբերտին, որը զարմացած է մնում այդպիսի առատաձեռնութեան վերայ, և շտապելով հեռանում է անծանօթը շտալով նրան ժամանակ յայանելու իւր շնորհակալու-

Թիւեր: քսակի մէջ կար 8 Լու-
իզոր *) և 10 արծաթ Եփեմ-
կայ: Անցաւ վեց շաբաթ այս
անցքից յետոյ. բնտանիքը ա-
ռանց հանգստանալու աշխա-
տում էին դուռնարը լրացնելու,
որը նշանակուած էր սերելի
գերիի ազատութեան համար:
Մէկ օր համեստ կերպով նս-
տած ծաշ էին վայելում, յան-
կարծ տեսնոյ որ ներս մտու
ճերունի Ալֆօնսը, ուրախ, ա-
ռողջ և շատ զեղեցիկ հաղնաւ-
ած, այս ուրախութիւնը և զար-
մանքը անբացադրելի էր: Առա-
ջին ուրախութիւնից յետոյ,
Ալֆօնսը շնորհակալութիւն
արեց այն 50 Լուիզորի համար,

*) Նոյնպէս դրամ ինչ.

Մարտի (ВЕРСЕЛЬ) Գրեշու չիւր:
Նրեան 1900 թ. 2-ն Յունվարի
Մարտի 100 րուբլոյ:
Ի երկուսէն այս Յունվարի,
հազար ինն հարիւր ամի,
զկնի երկու ամսուան, այս իմ
մուրհակովս պարտաւոր եմ ես
հատուցանել Նրեանում, Նրեա-
նու երկրորդ կարգի վաճառա-
կանի Յակորայ Այգի-հատեանին,
կամ նորա հրամանին, մէկ հա-
րիւր րուբլի, որը ես նորանից
կանխիկ դրամաւ (կամ ապրանօք)
ստացայ լիովին: Նրեանու երկրորդ
կարգի վաճառուին Միլտեչ Դու-
նեանց:

Ռուսերէնի ձևը:

Эривань 1900 года 2-го
Января

Вексель на 100 руб.

Отъ сего втораго Января
тысяча девятьсотаго года,
чрезъ два мѣсяца, по сему
моему векселю повинень я
заплатить въ г. Эривани,
Эриванскому 2-й гильдii
купцу Акопу Айкнатянцу,
или кому онъ прикажетъ,
сто рублей, котрые я отъ
него наличными деньгами
(или товарами) получилъ
сполна, Эриванскiй 2-ой
гильдii купецъ. Мкртичъ
Двинянцъ.

որոնք նա նաևի մէջ նստած
ժամանակը ստացաւ, որտեղ
ճանապարհի և կերակուրի
ծախքը առաջուց վճարած էր,
և իրեն հասցրած փոխնորդի և
շորերի և նոյնպէս միանգամայն
գերու թիւնից ազատու թեան
համար. նա չէր իմանում, ի՞նչ
պէս շնորհակալու թիւն անի
նրանց այնչափ քնքոյշ հոգա-
ցողութեան համար: Հօր իւրա-
քանչիւր խօսքը սուելացնում էր
մօր և երեխաների զարմանքը:
Նորա շուարուած նայում էին
միմեանց վերայ, և ոչինչ չէին
հասկանում: Վերջապէս մայրը
երևակայելով որ այս բոլորը,
իւր որդի Րորերան է արել, պատ-
մում է իւր ամուսնուն, թէ

զիւ քո գերեւելիս առաջին
օրերն էր, որ նա մտադիր էր իբրև
պատանդ՝ դաշ փոխելով քեզ իր-
են հետ ճիտուանումը. թէ ինչ-
պէս նա չգաղարից աշխատելուց
ու իրեն արհեստից և իւր մակու-
կարանու թիւնից: Աւ թէ ինչպէս
նա մի անգամ, այս ինչ ամսին,
այն ինչ օրին պատահեց մի անծա-
նօթ մարդու, որը որ առեց նրան
իւր լիքը քսակը, և այլն: Մօր
վերջին խօսքերը զարթեցրին
երիտասարդ Րօբերտի ուշադրու-
թիւնը: Նա կարելով մօր
պատմութիւնը, գուաց, իմա-
նում եւ, իմանում մեր բարե-
բարին, բայց ախ՛, չէ եւ նրան
եւ ճանաչում . . . այս այն
անծանօթն է որին ես վեց

կի վերայի մուկը և սկսեց
գովել, յանկարծ մուկը ցատկեց
կանանցից մէկի ձեռքի վերայ.
կինը ճշաց և ուշաթափ գեանին
փռուեց, որին տարան մօտակայ
խանութը և երբ ուշքի բերին,
խելոյն ոտիկանը ճանաչեց,
որ այս այն կինն է որին ոտի-
կանութիւնը փնտռում է, և
որը ատրճանակով և դաշոյն-
ներով մարդկանց վերայ է յար-
ձակուել կողոպտելու, և որը 4
անգամ բանդ է նստել: Այժմ
փնտռում էին սպանութիւն
գործելու գիտաւարութեան հա-
մար . . . Աւ ահա այդ կինը,
մի մկնից վախեցած ուշագնաց
եղաւ, ուշի գալուն պէս ասաց,
մարդս էլի մարդ է, բայց մուկը
ինչ սարսափելի կենդանի է:

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՕՐՏԱԿԱՐ
ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ:

Փորագաւի կամ լուծի դէմ:

Հաստատար անշահի:

Վերցնել մի ընդամենը լաւ կօնեակ
և վրէն աւելացնել 10 կաթիլ
Բարսիլի հաղորդի որ օգնում է:

Խիստ լուծի դէմ:

Հաստատար անշահի:

Վերցնել մի ընդամենը լաւ կօնեակ
և վրէն աւելացնել 30 կաթիլ
Ինօզֆոսֆորի հաղորդի որ լաւ օգ-
նում է:



Սրա հետ դուրս եկաւ և
ՀԱՏՈՒԱԾԱԿԱՆ (պատի)

ՕՐԱՅՈՅՑ

1903 թ.

Գինն է 45 Կ.

~~1909
107~~

Գինն է 15 Կ.

2(059)

0-83

5320

2013

« Ազգային գրադարան



NL0032414

